



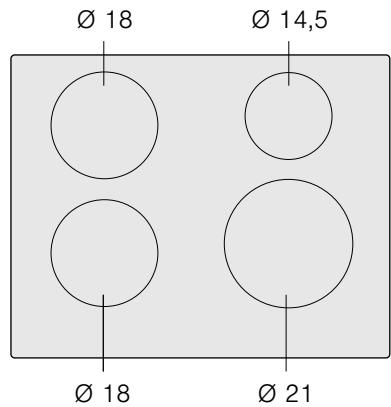
PIE...B...
Pliidipaat
Kaitlentē
Sildvirsma



BOSCH

[et] Kasutus- ja paigaldusjuhend 3
[lt] Naudojimo ir montavimo instrukcija 20

[lv] Lietošanas un montāžas instrukcija 37

PIE...B...

	\mathfrak{g}^*	b^*
Ø 18	1.800 W	2.500 W
Ø 14,5	1.400 W	1.800 W
Ø 21	2.200 W	3.700 W

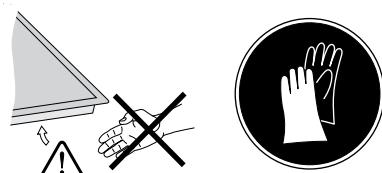
* IEC 60335-2-6

et Sisukord

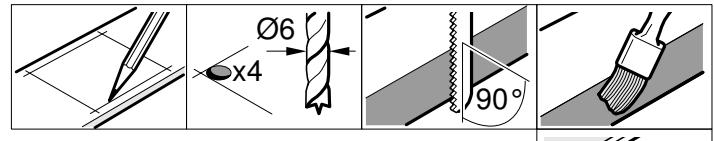
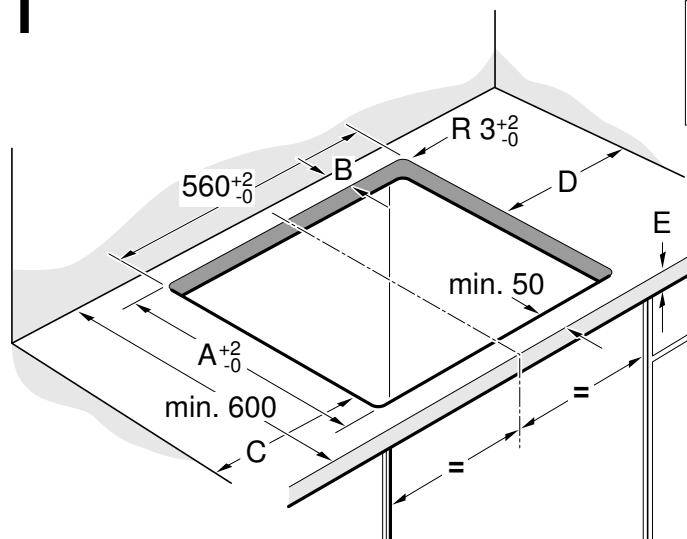
PAIGALDUSJUHEND	4
Paigaldus	4
Olulised märkused.....	6
Paigaldusmõöbli ettevalmistamine, joonised 1/2/3/4	6
Seadme paigaldamine, joonised 5/6.....	7
Ühenduse voolutugevuse muutmine 13/16/20 amprit, joonis 7	7
Seadme lahtivõtmine.....	7
KASUTUSJUHEND	8
Ohutusnõuded	8
Rikete põhjused	9
Keskkonnakaitse.....	10
Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus	10
Nõuanded energia säastmiseks	10
Induktsiooniga toiduvalmistamine	10
Induktsiooniga toiduvalmistamise eelised.....	10
Nõud.....	10
Seadme tutvustus	11
Juhtpaneel.....	11
Keedualad	11
Jääksoojuse näidik	11
Toiduvalmistamise pinna programmeerimine.....	12
Pliidiplandi sisse- ja väljalülitamine.....	12
Keeduala seadmine.....	12
Toitude valmistamise tabel.....	12
Lapselukk	13
Lapseluku sisse- ja väljalülitamine.....	13
Automaatne lapselukk	13
Kiirkuumutusfunktsioon Powerboost.....	14
Sisselülitamine	14
Väljalülitamine	14
Aja programmeerimise funktsioon.....	14
Keeduala automaatväljalülitus.....	14
Signaalkell	14
Automaatne ajapiirang	15
Põhiseaded.....	15
Põhiseadete vaatamine	16
Hooldus ja puhastamine	16
Pliidiplaat	16
Toiduvalmistamise pinna piirded	16
Rikete kõrvaldamine	16
Normaalne müra seadme töötamise ajal	17
Klienditeenindus	17
Testitud road	18

PAIGALDUSJUHEND

Paigaldus



1



A	B
490	min. 60
500	min. 50

C	D
min. 40	min. 200
min. 200	min. 40



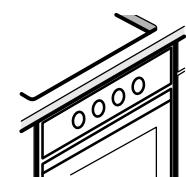
2

a

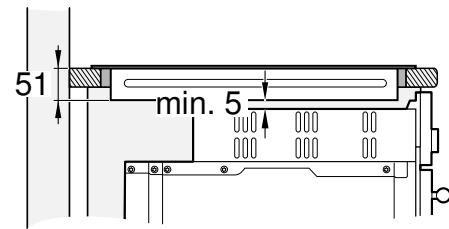
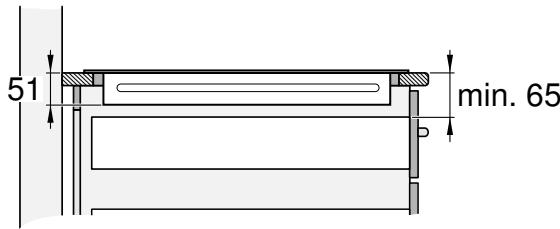


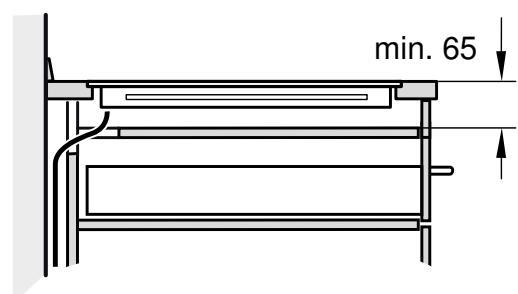
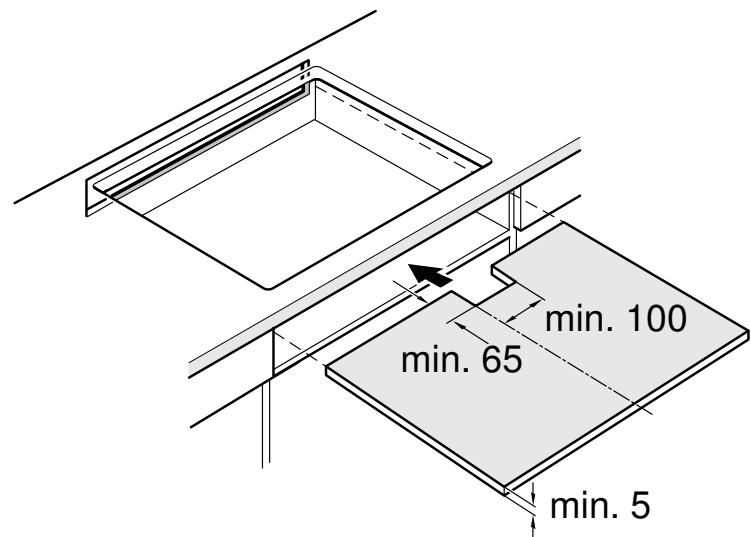
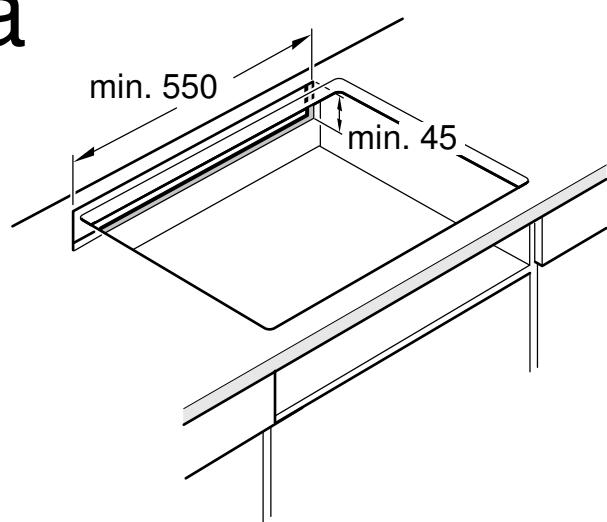
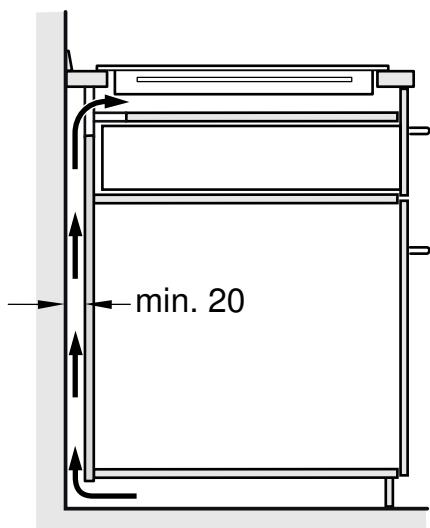
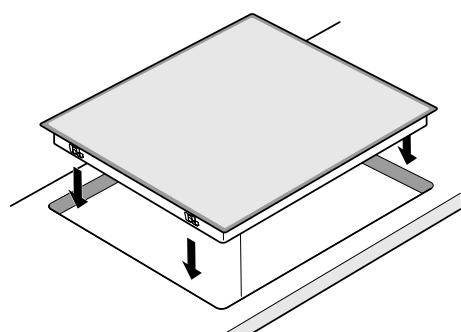
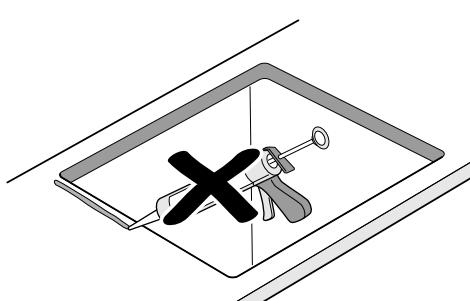
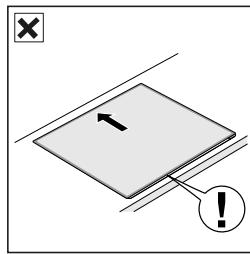
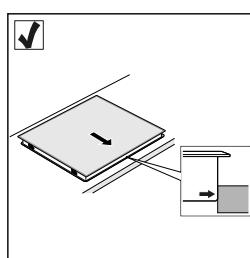
E min .20

b

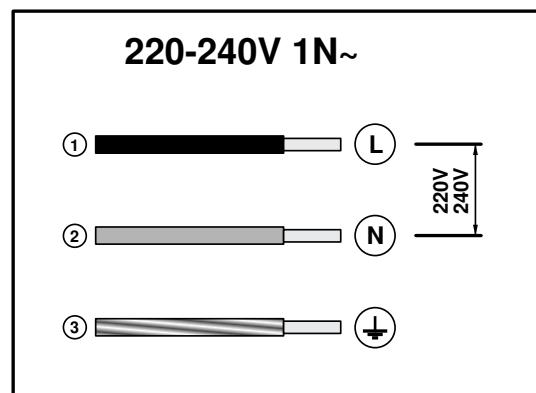


min .30

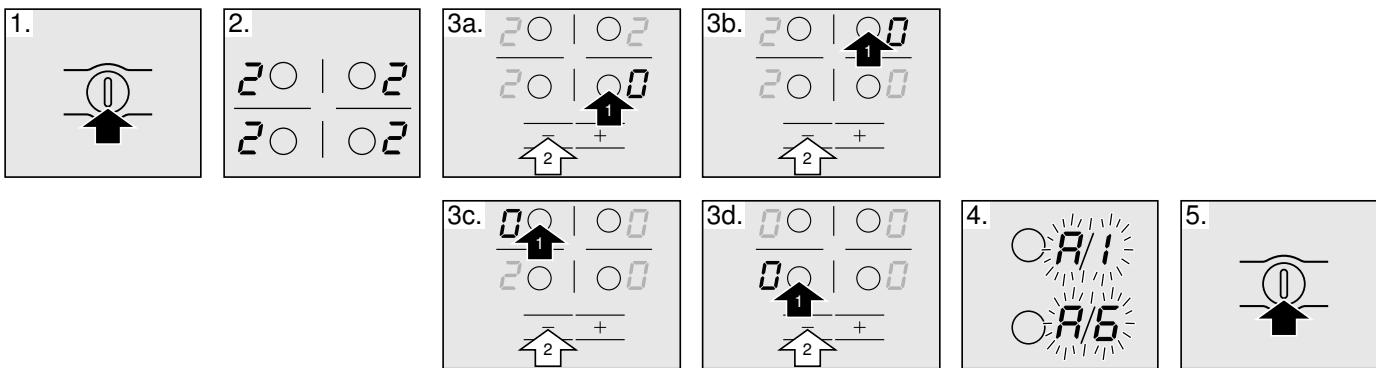


3**4a****4b****5**

6



7



Olulised märkused

Ohutus: Seadme kasutamise turvalisus on tagatud üksnes siis, kui seade on paigaldatud tehniliselt õigesti ja käesolevate paigaldusjuhendile vastavalt. Vähest paigaldusest tingitud kahjustuste eest vastutab paigaldaja.

Elektrühendus: selle tohib teha ainult volitatud tehnik. Paigaldus peab vastama piirkonnas elektriteenuseid osutava ettevõtja nõuetele.

Ühenduse tüüp: seade kuulub kaitseklassi I ja seda võib kasutada ainult koos maandatud ühendusega.

Elektriseadme vale paigalduse korral ei vastuta valmistaja seadme valesti töötamise või vähest paigaldusest tingitud võimalike kahjustuste eest.

Paigaldus: seade tuleb ühendada kinnipaigaldisse ning selles kinnipaigaldises peavad vastavalt paigalduseeskirjadele olema väljalülitusseadised.

Sisseehitatud paigaldus tööpinna alla: Induktsioonplaate saab paigaldada üksnes sahtli, sama firma sundventilatsiooniga ahjude või sama firma nõudepesumasinate kohale. Pliidiplandi alla ei saa paigaldada külmikuid, ventilatsioonita ahjusid ega pesumasinaid.

Toitejuhe: ärge blokeerige toitejuhet, samuti ärge pange seda piki teravaid servi. Kui alla on paigaldatud ahi, viige juhe ahju tagumisi nurki pidi ühenduskarbini. Juhe peab olema paigaldatud nii, et see ei puutuks kokku pliidiplandi ega ahju kuumade pindadega.

Tööpind: tasane, horisontaalne, stabiilne. Järgige tööpinna tootja juhiseid.

Garantii: ebaõige paigaldus, ühendamine või kokkupanek muudab toote garantii kehtetuks.

Märkus: Igasuguseid toiminguid seadme sees, sealhulgas toitejuhtme vahetus, tohib teha üksnes teeninduse vastava väljaõppega tehniline personal.

Paigaldusmõöbli ettevalmistamine, joonised 1/2/3/4

Sisseehitatud mõöbel: vastupidav temperatuurile vähemalt 90 °C.

Ava: eemaldage pärasl lõiketöid lõikejäägid.

Lõikepinnad: tihendage kuumakindla materjaliga.

Paigaldus sahtli peale, joonis 2a

Sahtlis asuvad metallsemed võivad plaadi ventilatsioonist tuleneva õhuringluse toimel kuumeneda kõrge temperatuurini, sellisel juhul on soovitatav kasutada vahetuge.

Vahetugi: võib kasutada puitpaneeli (**joonis 3**) või muretseda sobiva tarviku meie tehnilise abi teenistusest. Selle lisatarviku viitekood on 686002.

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 20 mm.

Tööpinna ülaääre ja sahtli ülaääre vaheline kaugus peab olema 65 mm.

Paigaldamine ahju kohale, joonis 2b

Tööpind: selle paksus peab olema vähemalt 30 mm.

Märkus: Lähtuge ahju paigaldusjuhendist, kui pliidiplaadi ja ahju vahekaugust on vaja suurendada.

Õhuvahetuseks: ahju ja pliidiplaadi vahele peab jäädma vähemalt 5 mm.

Paigaldamine nõudepesumasina kohale

Tuleb paigaldada vahetarvik. Tarviku saate küsida meie tehnilise abi teenistusest. Selle lisatarviku viitekood on 686002.

Tööpind: peab olema paksusega vähemalt 20 mm ja kuni 40 mm.

Tööpinna ülaääre ja nõudepesumasina ülaääre vaheline kaugus peab olema:

- 60 mm kompaktse nõudepesumasina kohale paigaldamisel;
- 65 mm muu nõudepesumasina kohale paigaldamisel.

Ventilatsioon, joonis 4

Plaadi ventilatsiooni arvestades on vajalik:

- avaus mööbli tagaseina ülaosas (**joonis 4a**);
- vahemaa mööbli tagaseina ja köögiseina vahel (**joonis 4b**).

Seadme paigaldamine, joonised 5/6

Märkus: Pliidiplaadi paigaldamisel kasutage kaitsekindaid.

Varjatud pinnad võivad olla teravate servadega.

Ühendage seade elektrivõrku ja kontrollige selle töötamist.

- Pingi, vt andmeplaati.
- Ühendage seade ainult ühendusskeemi järgi (**joonis 6**).
 1. Pruur
 2. Sinine
 3. Kollane ja roheline

Ühenduse voolutugevuse muutmine 13/16/20 amprit, joonis 7

Enne plaadi esimest korda kasutamist tuleb kontrollida, kas plaadi ühenduse voolutugevus on õige.

Pliidiplaadi tugevuse muutmiseks toimige järgnevalt:

1. Lülitage pliidiplaat pealülitist sisse. Ärge asetage keedualadele ühtege nöud.
2. Järgneva 60 sekundi jooksul valida kõigile keedualadele soovitud võimsustase vastavalt ettenähtud voolutugevusele, vt tabelit.

Võimsustase	I Voolutugevus amprites
1	20 A
2	16 A
3	13 A

3. Lülitage keedualad üksteise järel vastupäeva liikudes välja, alustades parempoolsetest alumisest alast.
4. Parempoolsete külgmiste keedualade näidikul on näha valitud voolutugevus.
5. Lülitage pliidiplaat pealülitist välja.

Valitud voolutugevus on õigesti salvestunud.

Seadme lahtivõtmine

Ühendage seade elektrivõrgust lahti.

Võtke pliidiplaat välja, surudes seda altpoole.

Tähelepanu!

Seadme kahjustumise oht! Ärge üritage seadet välja võtta ülevalt kangutades!

KASUTUSJUHEND

Lisateavet toodete, lisatarvikute, varuosade ja teeninduse kohta
leiate Internetist: www.bosch-home.com ja Internetkauplustest:
www.bosch-eshop.com

⚠ Ohutusnõuded

Lugege käesolevad nõuded hoolikalt läbi. Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend ning seadme pass alles hilisemaks kasutuseks või seadme hilisemate omanike jaoks alles.

Kontrollige seadet pärast pakendi lahti võtmist. Kui seade on transpordi ajal kahjustada saanud, ärgee parandage seadet, vaid võtke ühendust tehnilise abi teenistusega ja laske koostada kirjalik protokoll tekitatud kahjustustest, vastasel juhul kaotatakse õigus kahjude hüvitamisele.

Seade tuleb paigaldada vastavalt seadmega kaasasolevale paigaldusjuhendile.

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes kodustest tingimustes. Kasutage seadet vaid toitude ja jookide valmistamiseks. Ärge jätkke töötavat seadet järelevalveta.

Kasutage seadet üksnes suletud ruumides. Ärge kasutage pliidiplaadi katteid. Need võivad põhjustada ülekuumenemisest, süttimisest või materjalide purunemisest tingitud õnnetusi.

Ärge kasutage ebasobivaid kaitseeadiseid ja reste laste kaitseks. Need võivad põhjustada õnnetusi.

Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks välise lülituskella või kaugjuhtimispuldiga.

Üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsилised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad seadme kasutamiseks vajalikud teadmised ja kogemused, tohivad seadet kasutada ainult juhul, kui nende üle teostab järelevalvet nende turvalisuse eest vastutav isik või kui neile on selgitatud seadme ohutut käsitsemist ja kui nad on mõistnud seadmest tulenevaid ohte.

Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada vaid juhul, kui nad on vanemad kui 8-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Alla 8-aastased lapsed hoidke seadmest ja ühendusuhtimest eemal.

Südamestimulaatori või muu meditsiiniseadmega inimesel tuleb töötavale induktsioonplaadile lähenedes või seda kasutades olla eriti ettevaatlik. Pidage nõu oma arsti või seadme tootjaga, et veenduda selle nõuetele vastavuses ja saada teada võimalikest sobivusprobleemidest.

Põletuse oht!

- Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti. Ärge jätkke kuuma õli ja rasva kunagi järelevalveta. Ärge kunagi kustutage põlengut veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemeega.
- Keedualad lähevad väga kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile süttivaid esemeid. Ärge jätkke pliidiplaadile esemeid.
- Seade läheb väga kuumaks. Ärge kunagi hoidke pliidiplaadi all olevas sahlis süttivaid esemeid ega aerosoole.
- Pliidiplat lälitub automaatselt välja ja seda ei saa enam käsitseda. Hiljem võib see soovimatult sisse lülituda. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

Põletuse oht!

- Keedualad ja neid ümbritsev piirkond, iseäranis pliidiplaadi raam, lähevad väga kuumaks. Ärge puudutage kuumi pindu. Hoidke lapsed eemal.
- Keeduala kuumeneb, kuid näidik ei tööta. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.
- Metallist esemed lähevad pliidiplaadil väga kiiresti kuumaks. Ärge kunagi asetage pliidiplaadile metallist esemeid, nt nuge, kahvleid, lusikaid ja kastrulikaasi.
- Lülitage pärast iga kasutust pliidiplaat alati pealülitist välja. Ärge jääge ootama, et pliidiplaat ise anuma puudumisel automaatselt välja lülituks.

Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatult teostatud parandustööd on ohtlikud. Parandustöid teha ja kahjustatud ühendusjuhet välja vahetada tohib vaid tootja väljaõppे läbinud tehnik. Kui seade on defektne, eemaldage pistik pistikupesast või lülitage vool elektrikilbist välja. Pöörduge hooldustöökotta.
- Sissetungiv niiskus võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kasutage körgsurvepesurit ega aurupuhastit.
- Defektne seade võib põhjustada elektrilöögi. Ärge kunagi lülitage sisse defektset seadet. Eemaldage toitepistik pistikupesast või lülitage elektrikilbist välja vool. Pöörduge hooldustöökotta.
- Klaaskeraamilises pliidiplaadis olevad mõrad võivad põhjustada elektrilöögi. Lülitage elektrikilbist vool välja. Pöörduge parandustöökotta.

Rikke oht!

Selle plaadi alumises osas asub ventilaator. Kui pliidiplaadi all on sahtel, ei tohi seal hoida väikseid esemeid ega pabereid, sest nende sisseimemisel võivad need ventilaatoriit või jahutusseadet kahjustada.

Sahtli sisu ja õhu sisseimemise ava vahele tuleb jäätta vähemalt 2 cm vahe.

Vigastuste oht!

- Veevannis kuumutamise korral võivad pliidiplaat ja keedunõu ülekuumenenemise tõttu lõhkeda. Veevannis olev keedunõu ei tohi veega täidetud anuma põhjaga otsestelt kokku puutuda. Kasutage üksnes kuumuskindlat keedunõud.
- Potid võivad potipõhja ja keeduala vahele sattunud vedeliku tõttu äkitselt üles hüpata. Hoidke keeduala ja potipõhi alati kuivad.

Rikete põhjused

Tähelepanu!

- Anumate karedad põhjad võivad toiduvalmistamise pinda kriimustada.
- Ärge asetage mitte kunagi tühjasid anumaid toiduvalmistamise aladele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Ärge asetage kuumi anumaid juhtpaneelile, näitude alale ega toiduvalmistamise pinna äärtele. Need võivad kaasa tuua seadme rikke.
- Kõvade või teravate esemete kukkumine toiduvalmistamise pinnale võib kaasa tuua seadme rikke.
- Alumiiniumpaber ja plastmassist anumad sulavad kuumal toiduvalmistamise alal. Toiduvalmistamise pinnal ei ole soovitatud kasutada kaitsematerjali.

Ülevaade

Järgmises tabelis on kirjeldatud sagedadaimad võimalikud rikked:

Rikked	Põhjus	Abinõu
Plekid	Plaadile sattunud toiduained	Eemaldage koheselt plaadile sattunud toiduained klaaskeraamika puhas-tamise kaabitsaga.
	Sobimatud puhastusvahendid	Kasutage toiduvalmistamise pinnale sobivaid puhastusvahendeid.
Kriimustused	Sool, suhkur ja liiv	Ärge kasutage toiduvalmistamise pinda alusena, millele esemeid toetada.
	Anumate kõvad põhjad kriimustavad klaaskeraamikat	Kontrollige anumaid.
Värvi kulumine	Sobimatud puhastusvahendid	Kasutage toiduvalmistamise pinnale sobivaid puhastusvahendeid.
	Kokkupuude anumatega	Tõstke keedupotte ja panne paigalt liigutamiseks.
Pealmise kihi kahjustused	Suhkur, kõrge suhkrusisaldusega ained	Eemaldage koheselt plaadile sattunud toiduained klaaskeraamika puhas-tamise kaabitsaga.

Keskkonnakaitse

Keskkonnasäästlik jäätmekäitlus

Käidelge seadme pakendijäätmel keskkonnasõbralikult.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EÜ elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Nõuanded energia säästmiseks

- Kasutage alati nõu suurusega sobivat kaant. Ilma kaaneta toiduvalmistamisel kulub märksa rohkem energiat. Kasutage klaaskaant, et toit oleks näha ilma kaant tõstmata.

- Kasutage sileda põhjaga nõusid. Ebaühtlase või kumera põhjaga nõudega kulub rohkem energiat.
- Nõu põhja läbimõõt peab vastama keeduala suurusele. Tähelepanu: nõude tootjad annavad taviliselt nõu üldläbimõõdu, mis üldiselt on suurem kui nõu põhja läbimõõt.
- Väikeste koguste jaoks kasutage väikest nõud. Suur, ainult osaliselt täidetud nõu kulutab palju energiat.
- Valmistage toitu vähese veega. Sel viisil säästate energiat ja köögiviljades säilibad vitamiinid ja mineraalid.
- Valige keetmiseks madalaim võimalik võimsustase. Liiga kõrge võimsustase raiskab energiat.

Induktsiooniga toiduvalmistamine

Induktsiooniga toiduvalmistamise eelised

Induktsiooniga toiduvalmistamine on radikaalne muutus traditsionaalses kuumutamise süsteemis, kuna soojus suunatakse otse nõule. Seetõttu on nimetatud meetodil mitmeid eeliseid:

- Aja kokkuhoid toidu keetmisel ja praadimisel, mis on tingitud nõu otsesoojendamisest.
- Energia kokkuhoid.
- Pidev hooldus ja puhastamine. Üle anuma ääre voolanud toit ei körbe nii kiiresti.
- Kuumuse kontroll ja ohutus; plaat hakkab energiat eraldama või lõpetab selle eraldamise koheselt pärast juhtseadme kasutamist. Induktsioonikuumutusala lõpetab energiat eraldamise nõu eemaldamisel ka juhul, kui pinda pole eelnevalt välja lülitatud.

Nõud

Induktsiooniga toiduvalmistamiseks sobivad vaid ferromagnetilised nõud, näiteks:

- emailitud terasest
- malmist
- induksiooniga toiduvalmistamiseks mõeldud roostevabast terasest nõud.

Kontrollimaks, kas nõu on selleks sobilik, proovige, kas see tõmbab magneteid külge.

On olemas induksioonplaatide ette nähtud teist tüüpi nõud, mille põhi ei ole täielikult ferromagnetiline.



Kui kasutate suuri nõusid, mille ferromagnetiline pind on väiksema läbimõõduga, kuumeneb üksnes ferromagnetiline ala ja soojus ei pruugi jaotuda ühtlaselt.

Osaliselt alumiiniumpõhjaga nõudel on ferromagnetiline pind väiksem, mis tõttu võib võimsus halvemini edasi kanduda, võib esineda probleeme nõu tuvastamisel või nõu koguni tuvastamata jääda.

Hea toidu valmistamiseks on soovitatav, et nõu ferromagnetilise ala läbimõõt vastaks keeduala suurusele. Kui üks keeduala nõud ei tuvasta, siis proovige järgmisel suuruselt väiksema läbimõõduga keedualal.

Sobimatud anumad

Ärge kunagi kasutage plaate ega anumaid, mis on valmistatud:

- harilikust õhukesest terasest
- klaasist
- savist
- vasesest
- alumiiniumist

Anuma põhja omadused

Ühtlane kuumutamine võib sõltuda nõu põhja omadustest. Soojust juhtivatest materjalidest valmistatud anumad, näiteks "sandwich"-tüüpi roostevabast terasest anumad jaotavad soojust ühtlaselt, säästes nii aega ja energiakulu.

Anuma puudumine või vale suurusega anum

Juhul, kui valitud toiduvalmistamise alale ei asetata anumat või asetatud anum pole sobivast materjalist või sobiva suurusega, hakkab toiduvalmistamise ala näidul vilkuma toiduvalmistamise aste. Vilkova näidu tühistamiseks asetage alale sobilik anum. Juhul, kui ootate enam kui 90 sekundit, lülitub toiduvalmistamise ala automaatselt välja.

Õhukese põhjaga tühjad anumad

Ärge kuumendage tühjasid ega õhukese põhjaga anumaid. Toiduvalmistamise pinnal on sissehitatud ohutussüsteem, ent tähi anum võib kuumentada nii kiiresti, et funktsioon "automaatne väljalülitamine" ei jõua õigel ajal reageerida ning jõub kõrge temperatuurini. Anuma põhi võib sulada ja klaaskeraamikat kahjustada. Sellisel juhul ärge puutuge anumat ning lülitage toiduvalmistamise ala välja. Juhul, kui pärast jahtumist toiduvalmistamise ala ei tööta, võtke ühendust Tehnilise Hooldusega.

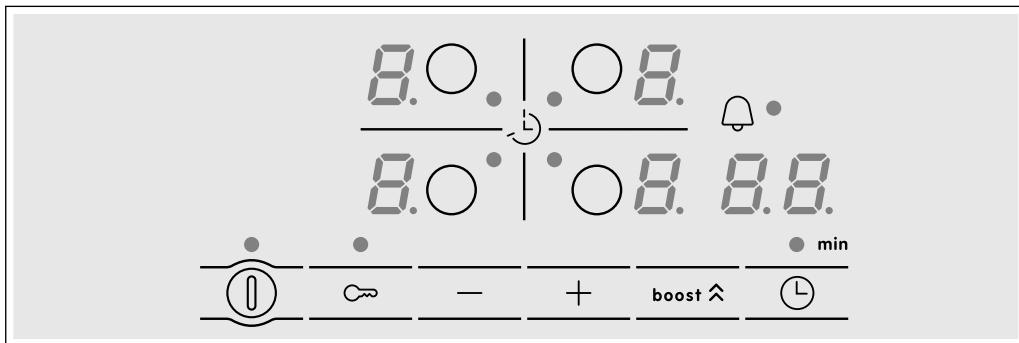
Anuma tajumine

Igal toiduvalmistamise alal on minimaalne anuma tajumise piir, mis sõltub kasutatava anuma materjalist. Seetõttu tuleb kasutada anuma diameetrile kõige paremini sobivat toiduvalmistamise ala.

Seadme tutvustus

Auf Leheküljelt 2 leiate teabe keedualade mõõtmete ja võimsuste kohta.

Juhtpaneel



Juhtpinnad

①	Pealülit
○	Keeduala valimine
-/+	Seadete valimine
boost ↗	Kiirkuumutusfunktsioon Powerboost
⌚	Taimer
⌚	Lapselukk

Näidikud

0	Tööseisund
1-9	Võimsustasemed
b	Kiirkuumutusfunktsioon Powerboost
H/h	Järelsoojus
00	Taimer

Keedualad

Keeduala

○ Ühe suurusega keeduala	Kasutada sobiva suurusega nõud.
Kasutada ainult induktiooni teel kuumutamiseks sobivaid nõusid, vt lõiku "Sobivad nõud".	

Jääksoojuse näidik

Pliidiplandi igal keedualal on jääksoojuse näidik, mis näitab, millised alad on veel kuumad. Ärge puudutage keeduala, mille näidikul on see näit.

Kuigi plaat on välja lülitatud, jäääb näidik **h** või **H** põlema seni, kuni keeduala on kuum.

Nõu eemaldamisel enne keeduala väljalülitamist on vaheldumisi näha näidik **h** või **H** ja valitud võimsustase.

Toiduvalmistamise pinna programmeerimine

Käesolevas peatükis kirjeldatakse, kuidas seadistada toiduvalmistamise ala. Tabelis on toodud erinevatele toitudele soovitatud võimsusastmed ja toiduvalmistamise ajad.

Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplat lälitatakse sisse ja välja pealülitist.

Sisselülitamine: Vajutage tähist ①. Kostab helisignaal. Süttivad pealülitiga koos asuv näidik ja keedualade näidikud 0.

Pliidiplat on töövalmis.

Väljalülitamine: vajutage tähist ①, kuni näidikud kustuvad. Kõik keedualad on välja lülitatud. Jääksoojuse näidik jäab põlema, kuni keedualad on piisavalt maha jahtunud.

Märkused

- Kui kõik keedualad on olnud välja lülitatud kauem kui 20 sekundit, lülitub pliidiplat automaatselt välja.
- Valitud seaded jäävad mällu 4 sekundiks pärast plaadi väljalülitamist. Kui selle aja jooksul pliidiplaadi uuesti sisse lülitate, rakendatakse varasemaid seadeid.

Keeduala seadmne

Valige soovitud võimsustase tähistele + ja - abil.

Võimsustase 1 = miinimumvõimsus.

Võimsustase 9 = täisvõimsus.

Igal võimsustasemel on ka kahe võimsustaseme vaheline valik. See on tähistatud punktiga.

Valige keeduala ja võimsustase

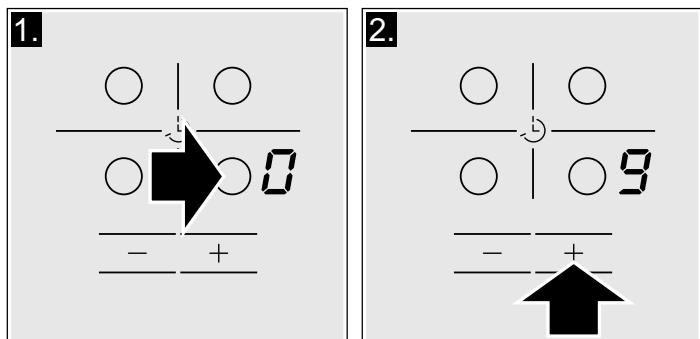
Pliidiplat peab olema sisse lülitatud.

1. Valige keeduala tähisega O.

2. Vajutage järgneva 10 sekundi jooksul tähist + või -. Näidikule ilmuvalt põhiseaded:

Tähis + võimsustase 9

Tähis - võimsustase 4



Võimsustase on seadistatud.

Võimsustaseme muutmine

Valige keeduala ja vajutage tähist + või -, kuni ilmub soovitud võimsustase.

Keeduala väljalülitamine

Valige keeduala ja vajutage seejärel tähist + või -, kuni ilmub näit 0.

Keeduala lülitub välja ja süttib jääksoojuse näit.

Märkused

- Kui keedualale ei ole nõud asetatud, hakkab valitud võimsusaste vilkuma. Teatud aja pärast lülitub keeduala välja.
- Kui keedualale on enne plaadi sisselülitamist asetatud nõu, tuvastatakse see 20 sekundi jooksul pärast pealülitit vajutamist ja keeduala valitakse automaatselt. Kui keeduala on tuvastatud, tuleb 20 sekundi jooksul valida võimsustase; vastasel juhul lülitub keeduala välja.
Kui pliidile on asetatud mitu nõud, tuvastatakse pliidiplaadi sisselülitamisel ainult üks neist.

Toitude valmistamise tabel

Järgmises tabelis on mõned näited.

Toiduvalmistamise alguses kasutage võimsustaset 9.

Püreede, püreesuppid ja paksude kastmete soojendamisel segage neid tihti.

Võimsustase	
Sulatamine	
Šokolaad, šokolaadiglasuur	1-1.
Või, mesi, želatiin	1-2
Kuumutamine ja soojas hoidmine	
Hautis (näiteks läätsed)	1-2
Piim**	1.-2.
Vees kuumutatavad viinerid**	3-4
Sügavkülmutatud toiduainete sulatamine ja kuumutamine	
Sügavkülmutatud spinat	3-4
Sügavkülmutatud guljašš	3-4

* Toidu valmistamine ilma kaaneta

** Ilma kaaneta

*** Pöörake tihti

Võimsustase

Keetmine ja küpsetamine väikesel kuumusel

Kartulikroketid*	4.-5.
Kala*	4-5
Valged kastmed, näiteks Hollandi kaste	1-2
Vahustatud kastmed, näiteks Béarni kaste, Hollandi kaste	3-4

Keetmine, aurutamine, kergelt praadimine

Riis (kahekordse vee kogusega)	2-3
Magus riisipuder	1.-2.
Kartulid	4-5
Makaronitoidud*	6-7
Ühepajatoit, supid	3.-4.
Köögiviljad	2.-3.
Sügavkülmutatud köögiviljad	3.-4.
Ühepajatoit kiirkeetjas	4.-5.

Hautamine

Liharullid	4-5
Lihahautis	4-5
Guljašš	3.-4.

Küpsetamine / Praadimine väheses õlis**

Filee, lihalõigud (naturaalsed või paneeritud)	6-7
Biifsteek (3 cm paksune)	7-8
Kanarind (2 cm paksune)***	5-6
Hakk-kotletid, lihapallid (3 cm paksused)***	4.-5.
Kala ja kalafilee naturaalselt	5-6
Paneeritud kala ja kalafilee	6-7
Krevetid ja garneelid	7-8
Sügavkülmutatud toiduained, nt kergelt pruunistatud toiduained	6-7
Pannkoogid	6-7
Omlett	3.-4.

Praadimine** (150–200 g inimese kohta 1–2 l õlis)

Sügavkülmutatud toiduained, näiteks friikartulid, kananagitsad	8-9
Sügavkülmutatud kroketid	7-8
Liha, näiteks tükeldatud kana	6-7
Paneeritud või õlletainas kala, köögiviljad või seened, nt šampinjonid	6-7
Maiustused, näiteks täidisega sõõrikud, puuviljad õlletainas	4-5

* Toidu valmistamine ilma kaaneta

** Ilma kaaneta

*** Pöörake tihti

Lapselukk

Toiduvalmistamise pinna võib kindlustada tahtmatu ühenduse vastu, välimaks nii, et lapsed võiksid toiduvalmistamise alad sisse lülitada.

Lapseluku sisse- ja väljalülitamine

Pliidiplaat peab olema välja lülitatud.

Sisselülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Näidik tähise kõrval hakkab 10 sekundi jooksul põlema. Pliidiplaat on blokeeritud.

Väljalülitamine: vajutage tähist umbes 4 sekundi vältel. Blokeering on maha võetud.

Automaatne lapselukk

Selle funktsiooniga lülitub lapselukk automaatselt sisse, kui pliidiplaat välja lülitatakse.

Sisse- ja väljalülitamine

Peatükis *Põhiseaded* on automaatse lapselukuga seotud teave.

Kiirkuumutusfunktsioon Powerboost

Kiirkuumutusfunktsiooniga Powerboost saab kuumutada suures koguses vett kiiremini kui võimsustaset **9** kasutades.

See funktsioon on olemas kõikidel keedualadel.

Sisselülitamine

Pliidiplaat peab olema sisse lülitatud, kuid ükski keeduala ei tohi töötada.

1. Valige keeduala.

2. Vajutage tähist **boost** .

Süttib näidik **b**

Funktsioon on nüüd sisse lülitatud.

Märkus: Kui mõni keeduala lülitatakse sisse kiirkuumutusfunktsiooni Powerboost töötamise ajal, hakkavad keeduala näidikul vilkuma **b** ja **9**; seejärel läheb seade võimsustasemele **9**. Kiirkuumutusfunktsioon Powerboost lülitub välja.

Väljalülitamine

1. Valige keeduala.

2. Vajutage tähist **boost** .

Näidik **b** kustub ja keeduala läheb tagasi võimsustasemele **9**.

Funktsioon on välja lülitatud.

Märkus: Teatud olukordades võib võimsuse lisamise funktsioon automaatselt välja lülituda pinna sees asuvate elektroonilise osade kaitsmise eesmärgil.

Aja programmeerimise funktsioon

Nimetatud funktsiooni võib kasutada kahel erineval viisil:

- toiduvalmistamise ala automaatseks väljalülitamiseks.
- alarmkellana.

Keeduala automaatväljalülitus

Kui valitud aeg saab täis, lülitub keeduala automaatselt välja.

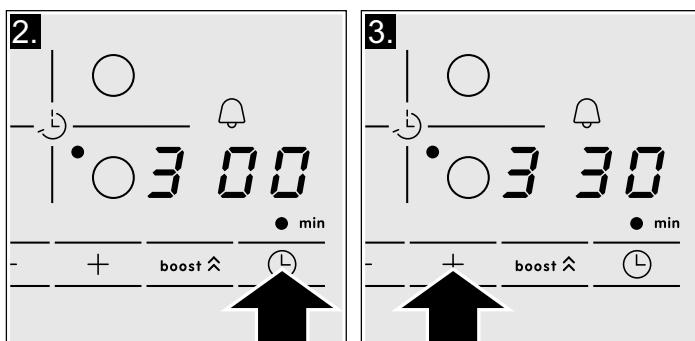
Toiduvalmistusaaja programmeerimine

Pliidiplaat peab olema sisse lülitatud:

1. Valige keeduala ja soovitud võimsustase.

2. Vajutage tähist . Keeduala näidikul süttib näit **●**. Taimeri näidikule ilmub **00**.

3. Vajutage tähist + või -. Näidikule ilmuvalt põhiseaded:
Tähis +: 30 minutit.
Tähis -: 10 minutit.



4. Vajutage tähist + või -, kuni ilmub soovitud toiduvalmistusaeg. Mõne sekundi pärast hakkab toiduvalmistusaeg jooksma.

Märkus: Automaatselt saab kõigile tsoonidele programmeerida sama toiduvalmistusaaja. Programmeeritud aeg hakkab iga keeduala puhul iseseisvalt jooksma.

Teavet toiduvalmistusaaja automaatse programmeerimise kohta leiab peatükist *Põhiseaded*.

Aja muutmine või tühistamine

Valige keeduala. Vajutage tähist  ja muutke toiduvalmistusaega tähistega + või -, või seadke see tasemele **00**.

Kui aeg saab täis

Keeduala lülitub välja. Kostab hoiatussignaal ja taimeri näidikule ilmub 10 sekundiks **00**. Keeduala näidikul süttib näit **●**. Tähise  vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

Märkused

- Kui toiduvalmistusaeg on programmeeritud mitme ala jaoks, on taimeri näidikul näha valitud keeduala toiduvalmistusaeg.
- Toiduvalmistusaega saab seadistada kuni 99 minutini.

Signaalkell

Kõogi signaalkell võimaldab programmeerida aega kuni 99 minutit. Teised seadistused kella ei mõjuta. Nimetatud funktsioon ei lülitata automaatselt toiduvalmistamise ala välja.

Programmeerimine

1. Signaalkella saab valida kahel viisil.

- Kui keeduala on valitud: vajutage 2 korda tähist .
 - Kui keeduala pole valitud: vajutage tähist .
- Süttib näidik **●** tähise  kõrval. Taimeri näidikule ilmub **00**.

2. Vajutage tähist + või -. Näidikule ilmuvalt põhiseaded.

Tähis +: 10 minutit.

Tähis -: 5 minutit.

3. Valige soovitud aeg tähistega + või -.

Aeg hakkab mõne sekundi pärast jooksma.

Aja muutmine või tühistamine

Vajutage mitu korda tähist , kuni süttib näidik **●** tähise  juures. Muutke aega või seadke see **00** peale tähistega + või -.

Kui aeg saab täis

Kostab hoiatussignaal. Taimeri näidikule ilmub **00**. 10 sekundi pärast näidud kustuvad.

Tähise  vajutamisel näidud kustuvad ja helisignaal lõpeb.

Automaatne ajapiirang

Kui üks keeduala on pikemat aega sisse lülitatud ja seadeid ei ole muudetud, lülitub sisse automaatne ajapiirang.

Keeduala lõpetab kuumutamise. Keeduala näidikul hakkavad vaheldumisi vilkuma **F**, **B** ja jätksoojuse näidik **H/H**.

Näidik kustub, kui vajutada suvalist tähist. Nüüd saab keeduala uuesti seada.

Kui automaatne ajapiirang lülitub sisse, toimib see vastavalt valitud võimsustasemele (1 kuni 10 tundi).

Põhiseaded

Seadmel on mitmesugused põhiseaded. Neid seadeid saab kohandada vastavalt kasutaja vajadustele.

Näidik	Funktsioon
c 1	Automaatne lapselukk 0 Välja lülitatud.* 1 Sisse lülitatud.
c 2	Helisignaalid 0 Kinnitussignaal ja veasignaal on välja lülitatud. 1 Ainult veasignaal on sisse lülitatud. 2 Ainult kinnitussignaal on sisse lülitatud. 3 Kõik signaalid on sisse lülitatud.*
c 5	Toiduvalmistusaja automaatne programmeerimine 0 Välja lülitatud.* 1-99 Automaatväljalülituse aeg.
c 6	Taimeri hoiatussignaali kestus 1 10 sekundit*. 2 30 sekundit. 3 1 minut.
c 7	Funktsioon Power-Management 0 = Välja lülitatud.* 1 = 1000 W miinimumvõimsus. 1.= 1500 W 2 = 2000 W ... 9 või 9. = plaadi täisvõimsus.**
c 9	Keeduala valimise aeg 0 Piiramatu: valituks jääb viimati programmeeritud keeduala.* 1 Piiratud: keeduala jääb valituks ainult 10 sekundiks.
c 0	Algseadistuste taastamine 0 Isiklikud seaded.* 1 Tehaseseadete taastamine.

*Tehaseseaded

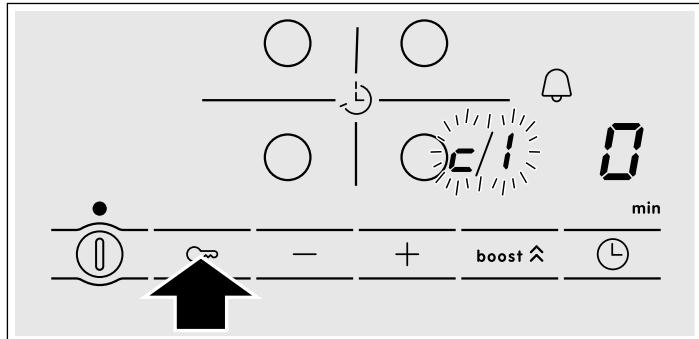
**Plaadi täisvõimsus sõltub paigaldise ühenduse tugevuse konfiguratsioonist. Suurima väärtsuse ületamise vältimiseks on plaat varustatud mitme automaatselt võimsust kontrolliva komponendiga, mis jagavad selle sisselülitatud keedualade vahel vastavalt vajadusele.

Põhiseadete vaatamine

Pliidiplaat peab olema välja lülitatud.

1. Lülitage pliidiplaat sisse.

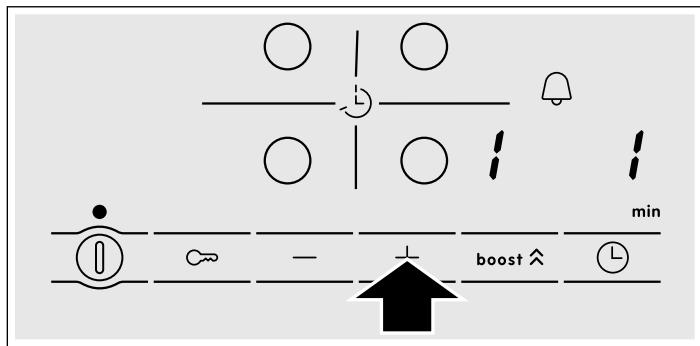
2. Järgneva 10 sekundi jooksul vajutage ca 4 sekundit tähist .



Näidikutel süttivad  ja  vaheldumisi ja  eelmääratud sättena.

3. Vajutage mitu korda tähist , kuni ilmub soovitud funktsiooni näit.

4. Seejärel valige tähistega + ja - soovitud seade.



5. Vajutage uuesti tähist  ca 4 sekundit.

Seade on nüüd õigesti salvestatud.

Väljumine

Peamistest seadetest väljumiseks lülitage toiduvalmistamise pind pealülitist välja.

Hooldus ja puastamine

Käesolevas peatükis toodud nõuanded ja hoiatused on mõeldud toiduvalmistamise pinna parimaks puastuseks ja hoolduseks.

Pliidiplaat

Puastamine

Puastage plaat pärast iga toiduvalmistamist. Nii väldite plaadile valgunud toidujääkide körbemist. Ärge puastage pliidiplati enne, kui see on piisavalt mahajahtunud.

Kasutage ainult pliidiplaatidele sobivaid puastusvahendeid. Jälgige nõuandeid, mis on kirjas toote pakendil.

Ärge kunagi kasutage:

- lahjendamata nõudepesuvahendit
- nõudepesumasinale mõeldud puastusvahendit
- abrasiivseid puastusvahendeid

■ söövitavaid tooteid nagu ahjupuhastuseks mõeldud piusti või plekieemaldaja

■ kriimustavaid pesukäsnasid

■ Tugeva survega või auruga töötavaid puastusseadmeid

Parim vahend püsiva mustuse eemaldamiseks on klaasikaabits. Järgige tootja juhiseid.

Sobivaid klaasikaabitsaid saab muretseda teenindusest või meie veebipoest.

Toiduvalmistamise pinna piirded

Vältimaks toiduvalmistamise pinna piirete kahjustamist, pidage silmas järgmisi nõuandeid:

- Kasutage vaid sooja vett ja veidi seepi
- Ärge kasutage mitte kunagi teravaid esemeid ega abrasiivseid puastusvahendeid
- Ärge kasutage klaaskeraamika puastamise kaabitsat

Rikete kõrvaldamine

Tavaliselt põhjustavad rikkeid pisiasjad. Enne tehniline abi teenistusse pöördumist pöörake tähelepanu siin antud soovitustele ja hoiatustele.

Näidik	Rike	Abinõu
puudub	Elektritoide on katkestatud. Seade ei ole ühendatud vastavalt ühen-dusskeemile. Rike elektroonikasüsteemis.	Kontrollige muude elektriseadmete abil, kas tegemist on elektrikatkestusega. Kontrollige, kas seade on ühendatud vastavalt ühen-dusskeemile. Kui eelnimetatud kontrolltoimingutega ei õnnestu riket kõrvaldada, pöörduge tehnilise abi teenistuse poole.
Näidikud vilguvad	Juhtpaneel on märg või midagi on selle peale pandud.	Kuivatage juhtpaneel või eemaldage sellelt ese.
Keedualade näidikutes vil-gub näidik -	Elektroonikasüsteemis on tekkinud rike.	Katke korras juhtpind käega, et riket kontrollida.

* Kui näit püsib, pöörduge tehnilise abi teenistuse poole.

Ärge asetage kuuma nõu juhtpaneelile.

Näidik	Rike	Abinõu
<i>E</i> + number / <i>d</i> + number / <i>P</i> + number	Rike elektroonikasüsteemis.	Lülitage pliidiplaat elektrivõrgust välja. Oodake umbes 30 sekundit ja ühendage see uuesti vörku.*
<i>FD</i> / <i>F9</i>	Seadme töös on tekkinud sisemine rike.	Lülitage pliidiplaat elektrivõrgust välja. Oodake umbes 30 sekundit ja ühendage see uuesti vörku.*
<i>F2</i>	Elektroonikasüsteem on üle kuumenenud ja vastava keeduala välja lülitunud.	Oodake, kuni elektroonikasüsteem on piisavalt maha jahtunud. Seejärel vajutage pliidiplaadi suvalist tähist.*
<i>F4</i>	Elektroonikasüsteem on üle kuumenenud ja kõik keedualad välja lülitunud.	
<i>F5</i> + võimsustase ja helisignaal	Juhtpaneeli piirkonnas on kuum nõu. Elektroonikasüsteem on tõenäoliselt üle kuumenenud.	Eemaldage kuum nõu. Rikkenäidik kustub varsti. Võite jätkata toiduvalmistamist.
<i>F5</i> ja helisignaal	Juhtpaneeli piirkonnas on kuum nõu. Kee duala on elektroonikasüsteemi kaitsmiseks välja lülitunud.	Eemaldage kuum nõu. Oodake paar sekundit. Vajutage mõnd juhtpinda. Kui rikkenäidik kustub, võib jätkata toiduvalmistamist.
<i>U1</i>	Vale toitepinge, mis ületab normaalset tööpinngat.	Võtke ühendust elektrienergia tarnijaga.
<i>U2</i> / <i>U3</i>	Keeduala on üle kuumenenud ja tööpinna kaitseks välja lülitunud.	Oodake, kuni elektroonikasüsteem on piisavalt maha jahtunud, ja lülitage keeduala uuesti sisse.

* Kui näit püsib, pöörduge tehnilise abi teenistuse poole.

Ärge asetage kuumata nõu juhtpaneelile.

Normaalne müra seadme töötamise ajal

Induktsiooniga kuumendamise tehnoloogia põhineb elektromagnetiliste väljade loomisel, mis juhivad soojuse otse nõu põhjani. Olenevalt nõu ehitusest võivad need tekitada teatud müra või vibratsioone, näiteks:

Madal transformaatorile sarnane sumin

See müra tekib kõrge võimsustasemega toitu valmistades. Müra põhjustab pliidiplaadi nõuni edastatav energiahulk. See müra kaob või nõrgeneb võimsustaseme alanedes.

Madal vile

Nimetatud müra põhjustab tühi nõu. See müra kaob, kui nõusse lisatakse vett või toiduaineid.

Praksumine

Nimetatud müra esineb anumates, mis on valmistatud erinevatest üksteise peal asetsevatest materjalidest. Müra põhjustab üksteise peal asetsevatest materjalidest tulenev vibratsioon. Müra tuleb nõust. Toiduainete kogus ja valmistamisviis võivad mõjutada müra tugevust.

Kõrged viled

Müra esineb eelkõige anumates, mis on valmistatud erinevatest üksteise peal asetsevatest materjalidest, ning ilmneb niipea, kui need asetatakse kõrgeima võimsustaseme juures korraga kahele keedualale. Nimetatud viled kaovad või esinevad harvemini, kui vähendatakse võimsustaset.

Õhuava müra

Õigeeks elektrisüsteemi kasutuseks tuleb pliidiplaati kasutada kontrollitud temperatuuril. Selleks on pliidiplaadil õhuava, mis aktiveerub kõrge temperatuuri tuvastamisel. Õhuava võib töötada ka inertsist pärast seda, kui pliidiplaat on välja lülitatud, kui tuvastatav temperatuur on endiselt liiga kõrge.

Kellaosutite liikumisele sarnanevad helid

See müra tekib vaid siis, kui korraga on töös 3 või enam keeduala, ning kaob või väheneb mõne keeduala välja lülitamisel.

Kirjeldatud helid on normaalsed, kuuluvad induktsioonitehnoloogia juurde ega viita seadme rikkele.

Klienditeenindus

Kui seade vajab parandamist, pöörduge meie Klienditeenindusse.

E-number ja FD-number:

Klienditeenindusse pöördumisel teatage palun seadme E-number ja FD-number. Andmesildi numbritega leiate seadme passist.

Pidage meeles, et valest käsiteusest tingitud probleemide korral on hooldustehniku poole pöördumine ka garantii kehtivuse ajal tasuline.

Remonttööde tellimus ja konsultatsioon rikete korral

Kõigi riikide kontaktandmed leiate kaasasolevast Klienditeeninduste nimekirjast.

Tootja pädevuses võite kindel olla. Seltest lähtudes tagate, et parandustöid teeved asjaomase kvalifikatsiooniga hooldustehnikud, kes kasutavad seadme jaoks ettenähtud originaalvaruosi.

Testitud road

See tabel on tehtud hindamisasutuste jaoks, et lihtsustada meie seadmete kontrollimist.

Tabeli andmetes viidatakse meie Schulte-Ufer nõudele (neljaosaline köögikomplekt induktsioonplaadile HEZ 390042) järgmiste mõõtudega:

- Kastrul Ø 16 cm, 1,2 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 16 cm, 1,7 l, keedualadele Ø 14,5 cm
- Pott Ø 22 cm, 4,2 l, keedualadele Ø 18 cm
- Pann Ø 24 cm, l, keedualadele Ø 18 cm

Testitud road	Keeduala	Eelkuumutus		Keetmine		
		Võimsustase	Kestus (min:s)	Kaas	Võimsustase	
Šokolaadi sulatamine						
Nõu: kastrul						
Šokolaadiglasuur (nt Dr. Oetkeri tume šoko- laad 55%, 150 g.)	Ø 14,5 cm	-	-	-	1 - 1. Ei	
Läätsehautise kuumutamine ja kuumana hoidmine						
Nõu: pott						
Algne temperatuur 20 °C						
Läätsehautis*						
Kogus 450 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30 ilma sega- mata	Jah	1. Jah	
Kogus: 800 g.	Ø 18 cm	9	2:30 ilma sega- mata	Jah	1. Jah	
Läätsehautise konserv, nt Erasco läätsed chorizo vorstiga						
Kogus 500 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30, segada ca 1:00 järel	Jah	1. Jah	
Kogus 1 kg.	Ø 18 cm	9	2:30, segada ca 1:00 järel	Jah	1. Jah	
Piimaga jahukastme valmistamine						
Nõu: kastrul						
Piima temperatuur: 7 °C						
Koostisosad: 40 g võid, 40 g jahu, 0,5 l piima (rasvaprotsendiga 3,5%) ja näpuotsaga soola	Ø 14,5 cm					
1. Sulatage või, lisage soolaga segatud jahu ja kuumutage		1	umbes 3:00	Ei		
2. Lisage piim ja laske kastmel pidevalt segades keema minna		7	umbes 5:20	Ei		
3. Kui kaste läheb keema, laske sel segamist katkestamata 2 minutit keeda					1 Ei	
Magusa riisipudru valmistamine						
Nõu: pott						
Piima temperatuur: 7 °C						
Kuumutage piima, kuni see hakkab tõusma. Pange soovitatud kuumutustase ja lisage piimale riis, suhkur ja sool						
Koostisosad: 190 g ümarateralist pudruriisi, 23 g suhkrut, 750 ml piima (rasvaprotsendiga 3,5%) ja näpuotsaga soola	Ø 14,5 cm					
Koostisosad: 250 g ümarateralist pudruriisi, 30 g suhkrut, 1 l piima (rasvaprotsendiga 3,5%) ja näpuotsaga soola	Ø 18 cm	8.	umbes 6:30	Ei	2, segada ca 10:00 järel Jah	

*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

**Retsept vastavalt standardile DIN 60350-2

Testitud road	Keeduala	Eelkuumutus		Keetmine		
		Võimsustase	Kestus (min:s)	Kaas	Võimsustase	
Riisi keetmine*						
Nõu: pott						
Vee temperatuur 20 °C						
Koostisosad: 125 g ümarateralist riisi, 300 g vett ja näpuotsaga soola	Ø 14,5 cm	9	umbes 2:30	Jah	2	
Koostisosad: 250 g ümarateralist riisi, 600 g vett ja näpuotsaga soola	Ø 18 cm	9	umbes 2:30	Jah	2.	
Sea seljatüki praadimine						
Nõu: pann						
Seljatüki algne temperatuur: 7 °C 2 seljafileed (kogukaal ca 200 g, 1 cm paksused)	Ø 18 cm	9	1:30	Ei	7	
Kreppide, pannkookide praadimine**						
Nõu: pann 55 ml pannkoogitainast	Ø 18 cm	9	1:30	Ei	7	
Külmutatud kartuli praadimine						
Nõu: pott						
Koostisosad: 1,8 kg päevalilleõli, küumutamiseks: 200 g külmutatud friikartuleid (nt McCain 123 Frites Original)	Ø 18 cm	9	Kuni õli temperatuur on 180 °C	Ei	9	

*Retsept vastavalt standardile DIN 44550

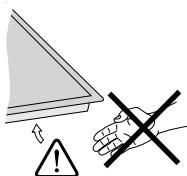
**Retsept vastavalt standardile DIN 60350-2

It Turinys

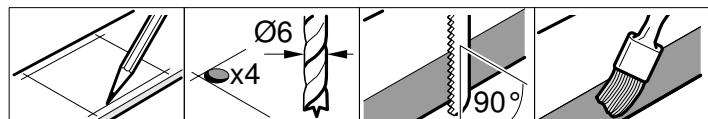
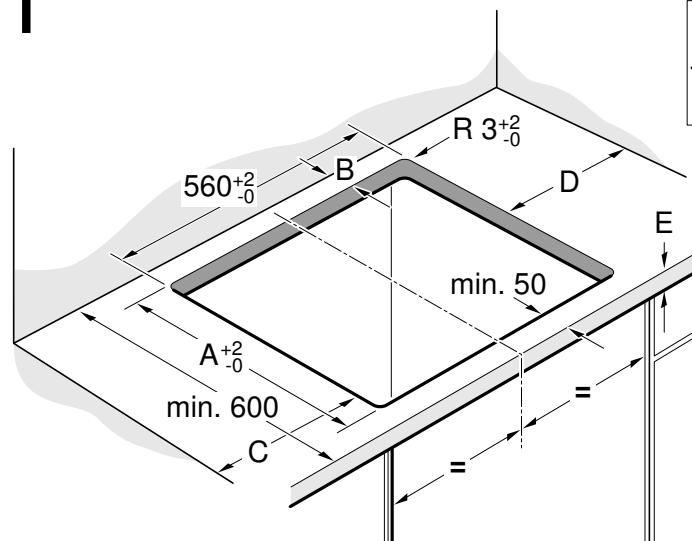
MONTAVIMO INSTRUKCIJA	21
Montavimas.....	21
Svarbios pastabos.....	23
Montuojamujų baldų paruošimas, 1/2/3/4 pav.	23
Prietaiso montavimas 5/6 pav.	24
Įkaitinimo intensyvumo keitimas 13/16/20 amperų, 7 pav.	24
Prietaiso išmontavimas	24
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.....	25
Saugos nurodymai.....	25
Gedimų priežastys.....	26
Aplinkos apsauga.....	27
Ekologiškas utilizavimas.....	27
Energijos taupymo patarimai.....	27
Indukcinis virimas	27
Virimo naudojant indukcinę virykę privalumai	27
Indai.....	27
Susipažinkite su prietaisu	28
Valdymo skydelis	28
Kaitvietės	28
Likutinės šilumos indikatorius.....	28
Kaitlentės programavimas	29
Kaitlentės jungimas ir išjungimas	29
Kaitvietės nustatymas	29
Kaitlentė	29
Apsauga nuo vaikų	30
Apsaugos nuo vaikų jungimas ir išjungimas	30
Automatinė apsauga nuo vaikų	30
Funkcija „Powerboost“	31
Jungimas	31
Išjungimas	31
Laiko programavimo funkcija.....	31
Automatinis kaitvietės išjungimas	31
Ispėjamas laikrodis.....	31
Automatinis laiko apribojimas	32
Pagrindiniai nustatymai	32
Prieiga prie pagrindinių nustatymų.....	33
Priežiūra ir valymas.....	33
Kaitlentė	33
Kaitlentės rémas	33
Gedimų taisymas.....	33
Įprastas triukšmas prietaisui veikiant	34
Klientų aptarnavimo tarnyba	34
Šbandyti patiekalai	35

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Montavimas



1



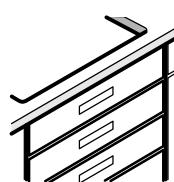
A	B
490	min. 60
500	min. 50

C	D
min. 40	min. 200
min. 200	min. 40



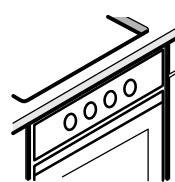
2

a

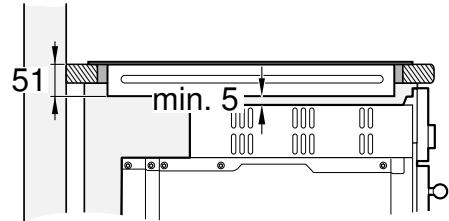
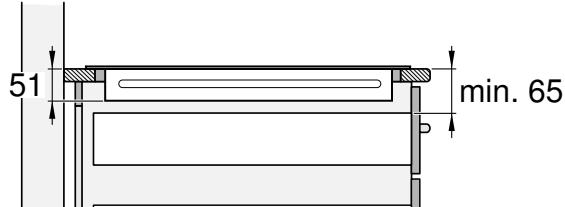


E min. .20

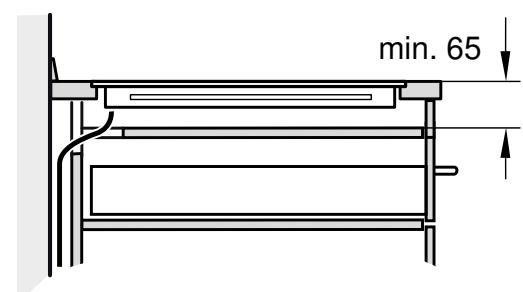
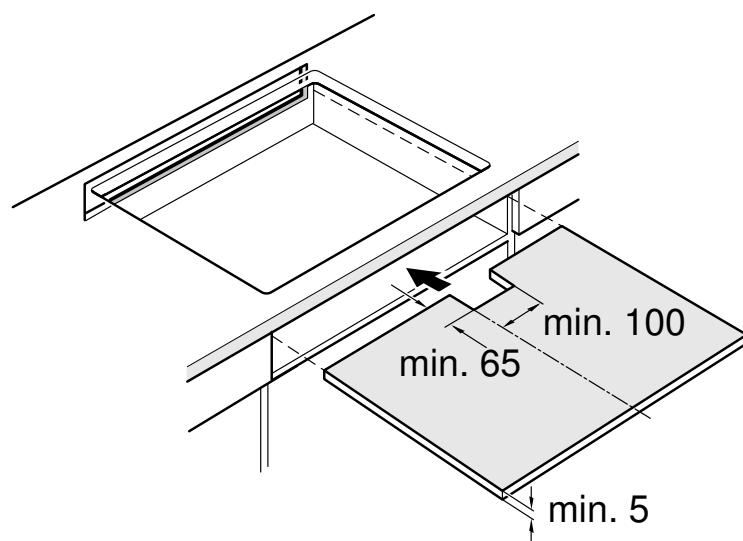
b



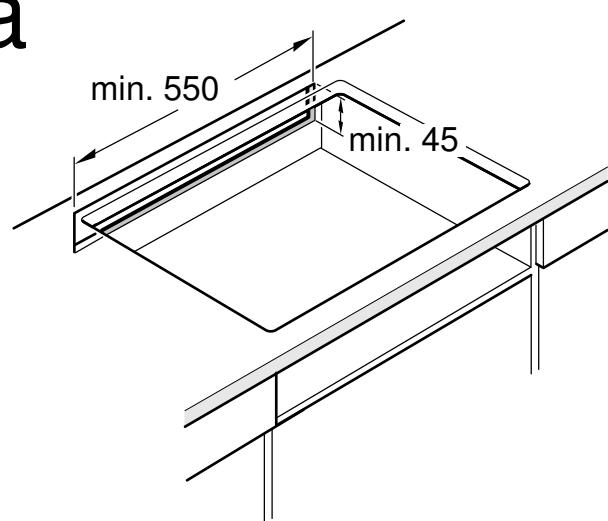
min. .30



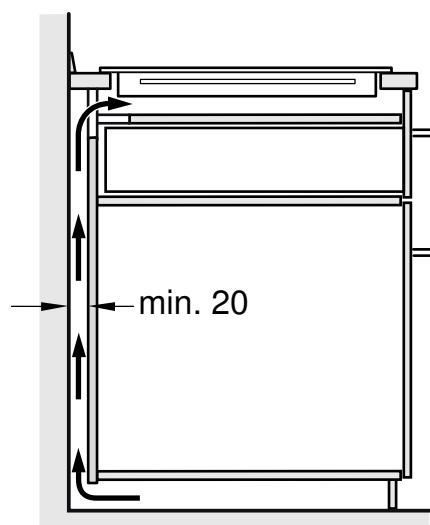
3



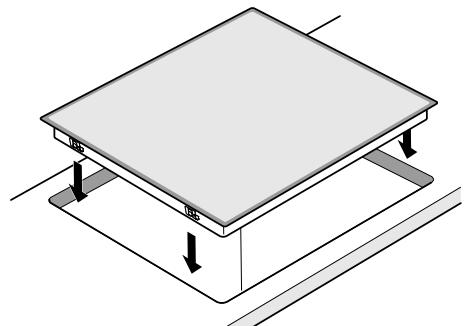
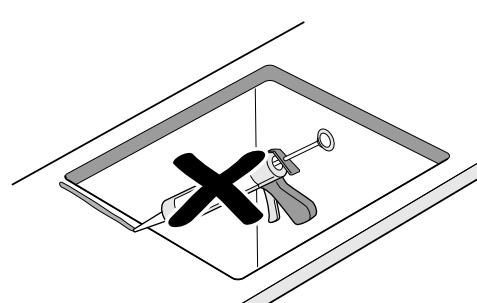
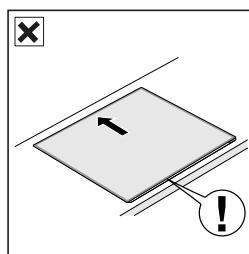
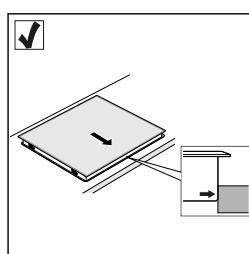
4a



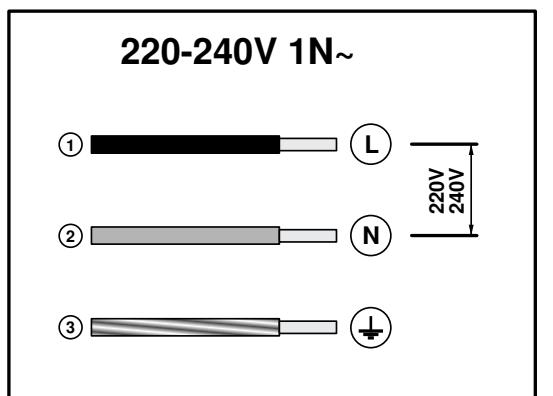
4b



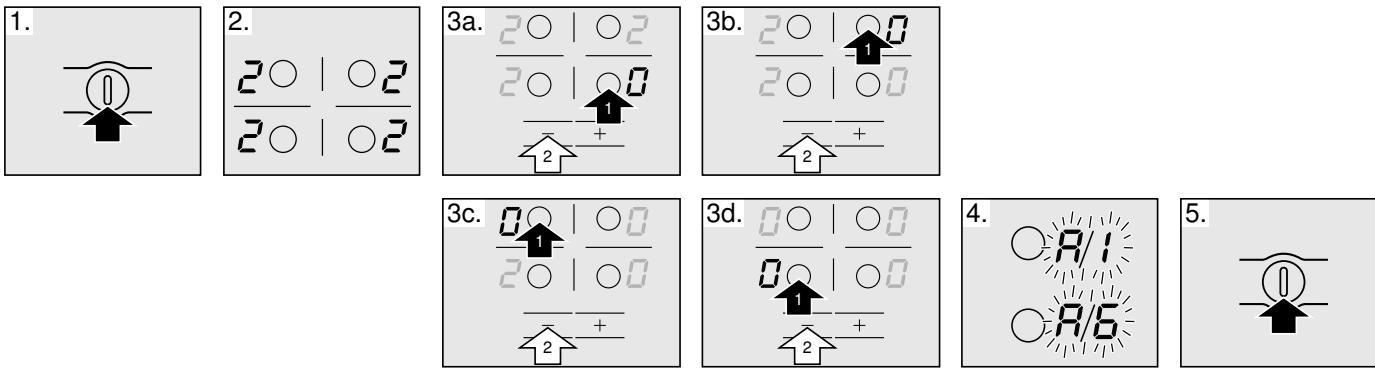
5



6



7



Svarbios pastabos

Saugumas: saugumas naudojant garantuojamas tik tuo atveju, jei buvo įrengta techniškai tinkamai ir laikantis šių montavimo instrukcijų. Už žalą, atsiradusią dėl netinkamo montavimo, atsako montuotojas.

Elektros jungtis: tai turi atlikti tik kvalifikuotas technikas. Reikia laikytis regiono elektros tiekimo bendrovės nuostatų.

Sujungimo tipas: prietaisas priklauso I apsaugos klasei ir gali būti naudojamas tik su jungtimi, turinčia įžeminimą.

Gamintojas nebus laikomas atsakingu už netinkamą prietaiso veikimą arba galimą žalą, atsiradusią dėl netinkamos elektros instalacijos.

Įrengimas: prietaisas turi būti prijungtas prie fiksuotos instalacijos ir tame turi būti įrengtos atjungimo nuo fiksuotos instalacijos priemonės, laikantis instaliavimą reglamentuojančių aktų.

Montavimas po stalviršiu: indukcinės kaitlentės gali būti montuoamos tik virš stalčiaus, to paties gamintojo orkaitės su priverstine ventiliacija arba to paties gamintojo indaplovės. Po kaitlente negalima montuoti šaldytuvą, orkaičių be ventiliacijos arba skalbyklių.

Maitinimo laidas: neprispauskite maitinimo laido ir nedėkite jo ant aštrių briaunų. Jei žemiau montuojama orkaitė, perkiškite laidą per galinius orkaitės kampus iki jungties dėžutės. Turi būti įrengta taip, kad neliestų įkaitusių kaitlentės arba orkaitės dalį.

Paviršius: lygus, horizontalus, stabilus. Žiūrėkite paviršiaus gamintojo instrukcijas.

Garantija: netinkamai įrengus, prijungus ar sumontavus gaminio garantija nebegalioja.

Pastaba: Bet kokius darbus prietaiso viduje, išskaitant maitinimo laido pakeitimą, turi atlikti tik specialiai išmokyti techninės pagalbos tarnybos darbuotojai.

Montuojamųjų baldų paruošimas, 1/2/3/4 pav.

Montuojamieji baldai: atsparūs ne mažesnei nei 90 °C temperatūrai.

Išpjova: atlikę pjovimo darbus pašalinkite smulkias drožles.

Pjūvio paviršius: padengtas karščiui atsparia medžiaga.

Montuojama virš stalčiaus, 2a pav.

Dėl iš kaitlentės patenkančio vėdinimo oro joje esantys metaliniai daiktai gali įkaisti; jei taip nutinka, rekomenduojama naudoti tarpinę atramą.

Tarpinė atrama: galima naudoti medinį skydą (**3 pav.**) arba mūsų techninės pagalbos tarnyboje įsigytį pritaikytą priedą. Šio priedo prekės kodas 686002.

Paviršius: minimalus storis turi būti 20 mm.

Atstumas tarp viršutinės kaitlentės ir viršutinės stalčiaus dalies turi būti 65 mm.

Montavimas virš orkaitės (2b pav.)

Paviršius: minimalus storis turi būti: 30 mm.

Pastaba: Jei reikia padidinti atstumą tarp kaitlentės ir orkaitės, informacijos ieškokite orkaitės montavimo instrukcijoje.

Ventiliacija: atstumas tarp orkaitės ir kaitlentės turi būti mažiausiai 5 mm.

Montavimas virš indaplovės

Turi būti įdėtos pagalbinės tarpinės. Priedą galima gauti iš mūsų techninės pagalbos tarnybos. Šio prieko prekės kodas yra 686002.

Paviršius: turi būti mažiausiai 20 mm ir daugiausiai 40 mm storio.

Atstumas tarp viršutinės kaitlentės ir indaplovės dalies turi būti:

- 60 mm, jei montuojama virš kompaktinės indaplovės.
- 65 mm, jei montuojama virš nekompaktinės indaplovės.

Ventiliacija, 4 pav.

Atsižvelgiant į kaitlentės ventiliaciją, reikia atkreipti dėmesį į:

- angą spintelės galinės sienelės viršuje (**4a pav.**)
- atstumą tarp spintelės galio ir virtuvės sienos (**4b pav.**)

Prietaiso montavimas 5/6 pav.

Pastaba: Montuodami kaitlentę mūvėkite apsaugines pirštines. Nematomų paviršių kraštai gali būti aštrūs.

Prijunkite prietaisą prie elektros srovės ir pažiūrėkite, ar jis veikia.

- Dėl įtampos žr. techninių duomenų lentelę.
- Junkite tik pagal sujungimų schemą (**6 pav.**)

1. Rudas
2. Mėlynas
3. Geltonas ir žalias

Įkaitinimo intensyvumo keitimas 13/16/20 amperų, 7 pav.

Prieš naudojant pirmą kartą reikia patikrinti, ar įkaitinimo intensyvumas tinkamai nustatytas.

Norėdami keisti kaitlentės intensyvumą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Išjunkite kaitlentę pagrindiniu jungikliu. Nestatykite ant kaitviečių jokių indų.
2. Per kitas 60 sekundžių visose kaitvietėse nustatykite pageidaujamą galingumo lygį, priklausomai nuo reikiamo intensyvumo, žr. lentelę.

Galingumo lygis	Srovės stiprumas amperais
1	A 20-
2	A 16-
3	A 13-

3. Išjunkite kaitvietes vieną po kitos, pradédami nuo esančios arčiausiai dešinėje, sukdami prieš laikrodžio rodyklę.
4. Toliau dešinėje esančių kaitviečių vaizdiniame indikatoriuje rodoma pasirinktas srovės stiprumas.
5. Išjunkite kaitlentę pagrindiniu jungikliu.

Pasirinktas srovės intensyvumas išsaugotas tinkamai.

Prietaiso išmontavimas

Atjunkite prietaisą nuo elektros srovės.

Ištraukite kaitlentę spausdami iš apačios.

Dėmesio!

Pavojus sugadinti prietaisą! Niekada nebandykite išimti prietaiso naudodami svirtį iš viršaus.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Daugiau informacijos apie gaminius, priedus, atsargines dalis ir paslaugas rasite internete: www.bosch-home.com ir interneto parduotuvėje: www.bosch-eshop.com

⚠ Saugos nurodymai

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją. Išsaugokite šią naudojimo ir montavimo instrukciją bei prietaiso pasą, kad galėtumėte vėliau peržiūrėti arba perduoti kitiems savininkams.

Išpakavę aparatą jį patikrinkite. Jei pervežant jis buvo apgadintas, aparato neprijunkite, susiekiite su techninės priežiūros skyriumi ir raštu praneškite apie aptiktus sugadinimus, to nepadarę prarasite teisę į bet kokio pobūdžio kompensaciją.

Šis aparatas turi būti sumontuotas laikantis montavimo instrukcijų.

Šis prietaisas naudojamas tik buityje ir namų aplinkoje. Prietaisą naudokite tik patiekalamis ir gérimams ruošti. Nepalikite naudojamo prietaiso be priežiūros. Prietaisą naudokite tik uždarose patalpose.

Nenaudokite jokių kaitlenčių dangčių. Priešingu atveju gali įvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jie gali perkaisti, užsidegti ar nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

Nenaudokite jokių netinkamų apsauginių įrenginių ar vaikų apsaugos grotelių. Dėl jų gali įvykti nelaimingų atsitikimų.

Šis prietaisas nėra pritaikytas eksplloatuoti su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu arba nuotoliniu valdikliu.

Jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai arba protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties bei žinių šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi už jų saugumą atsakingo asmens arba jo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą bei supratę iš to kylančius pavojus.

Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atliliki, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie bus prižiūrimi.

Jaunesnių nei 8 metų vaikų negalima leisti būti arti prietaiso ir jungiamojo laidо.

Jeigu jums yra implantuotas širdies stimulatorius arba panašus medicininis prietaisas, turite būti itin atsargais naudodami veikiančias indukcines kaitlentes arba prie jų artindamiesi. Pasiteiraukite savo gydytojo arba prietaiso gamintojo, kad įsitikintumėte, ar jis atitinka galiojančias normas ir kad gautumėte informacijos apie galimus nesuderinamumus.

Gaisro pavojus!

- Įkaitęs aliejus ir riebalai gali greitai užsiliepsnoti. Niekada nepalikite be priežiūros karšto aliejaus ir riebalų. Niekada negesinkite ugnies vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsnų atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.
- Kaitvietės labai įkaista. Niekada nedékite ant kaitlentės degių daiktu. Ant kaitlentės nelaikykite jokių daiktu.
- Prietaisas įkaista. Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitlentėmis jokių degių daiktu ar aerozolinių purškiklių.
- Kaitlentė išsijungia automatiškai ir jos nebegalima valdyti. Vėliau ji gali neplanuotai įsijungti. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

Pavojus nusideginti!

- Kaitvietės ir aplinkiniai paviršiai, ypač kaitlentės rémas (jei yra), labai įkaista. Nelieskite karštų paviršių. Neleiskite prisiartinti vaikams.
- Kaitvietė kaista, o indikatorius neveikia. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.
- Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista. Niekada ant kaitlentės nedékite metalinių daiktu, pvz., peiliu, šakučiu, šaukštų ir dangčių.

- Baigę naudotis kaitlente visuomet ją išjunkite, nuspausdami pagrindinį jungiklį. Nelaukite, kol kaitlentė automatiškai išsijungs dėl to, kad ant jos néra indo.

Elektros smūgio pavojus!

- Nekvalifikuotai atliekami remonto darbai yra pavojingi. Tik mūsų išmokytas klientų aptarnavimo tarnybos technikas gali atlikti remonto darbus ir pakeisti pažeistus prijungimo laidus. Jei prietaisas sugedo, ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Dėl prasiskverbusios drėgmės kyla elektros smūgio pavojas. Nenaudokite aukštu slėgiu ar garais valančiu įrenginiu.
- Dėl sugedusio prietaiso gali įvykti elektros smūgis. Niekada nejunkite sugadinto prietaiso. Ištraukite kištuką iš lizdo arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžėje. Iškvieskite klientų aptarnavimo tarnybą.
- Jtrūkus arba suskilus stiklo keramikos paviršiui galimas elektros šokas. Išjunkite saugiklius skirstomojoje saugiklių dėžutėje. Paskambinkite klientų aptarnavimo tarnybai.

Nelaimingų atsitikimų pavojus!

Šioje kaitlentėje yra ventilatorius, įrengtas vidinėje dalyje. Jei po kaitlente yra stalčius, tame neturi būti laikomi maži daiktai arba popieriai, nes jie gali būti įtraukti ir užkimšti ventilatorių arba kliudyti vésinti.

Tarp stalčiaus turinio ir įvado į ventilatorių reikia palikti ne mažesnį kaip 2 cm atstumą.

Pavojus susižeisti!

- Ruošiant indą įstačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir virimo indas gali sutrūkti. Virimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame įpilta vandens, dugno. Naudokite tik karščiui atsparų virimo indą.
- Puodai dėl skysčio tarp puodo dugno ir kaitvietės gali staiga pašokti į viršų. Visuomet nusausinkite kaitvietę ir puodo dugną.

Gedimų priežastys

Dėmesio!

- Šiurkštus indų dugnas gali subraižyti kaitlentę.
- Niekada nestatykite ant kaitlenčių tuščių indų. Dėl to gali atsirasti gedimų.
- Nestatykite karštų indų ant valdymo skydelio, indikatorių zonų arba viryklės rémo. Tai gali juos sugadinti.
- Nukritus ant kaitlentės kietiems arba aštriems daiktams, ji gali būti sugadinta.
- Aluminiumo folija ir plastikiniai indai prisilydo prie įkaitusių kaitviečių. Ant kaitlentės nerekomenduojama naudoti apsauginės plėvelės.

Bendras vaizdas

Toliau pateiktoje lentelėje nurodome dažniau pasitaikančius gedimus:

Gedimas	Priežastis	Priemonė
Démés	Išsipylyt maisto produktai Netinkamos plovimo priemonės	Nedelsdami pašalinkite išsiliejusį maistą stiklo grandikliu. Naudokite plovimo priemones, tinkamas kaitlentėms valyti.
Subraižymai	Druska, cukrus ir smėlis Nelygūs indų dugnai bražo stiklokera- mikā	Nenaudokite kaitlentės vietoje padéklo arba dangčio. Patirkinkite puodus.
Spalvos išblukimas	Netinkamos plovimo priemonės Puodų dugnas	Naudokite valymo priemones, tinkamas kaitlentėms. Keisdami puodą ir keptuvį vietą jas pakelkite.
Atsisluoksniaivimas	Cukrus, medžiagos, kurių sudėtyje yra didelis cukraus kiekis	Nedelsdami pašalinkite maisto išsiliejusius produktus stiklo grandikliu.

Aplinkos apsauga

Ekologiškas utilizavimas

Pakuotę utilizuokite pagal aplinkosaugos reikalavimus.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/EG dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

Energijos taupymo patarimai

- Kiekvienam puodui visuomet naudokite tinkamą dangtį. Jei maistas ruošiamas be dangčio, sunaudojama daugiau energijos. Naudokite stiklinį dangtį, kad galėtumėte viską matyti jo nenukėlę.

- Naudokite indus plokščiu dugnu. Jei dugnas neplokščias, sunaudojama daugiau energijos.
- Indų dugno skersmuo turi atitiki kaitvietės dydį. Dėmesio: indų gamintojai paprastai nurodo viršutinės indo dalies skersmenį, kuris dažniausiai yra didesnis nei apatinės indo dalies skersmuo.
- Virdami mažus kiekius naudokite nedidelius indus. Jei indas didelis, maisto kiekis Jame mažas, eikvojama daugiau energijos.
- Virdami naudokite mažiau vandens. Taip taupoma energija ir išsaugomi visi daržovėse esantys vitaminai bei mineralai.
- Virimui palaikyti pasirinkite žemiausią galingumo lygį. Naudojant per aukštą galingumo lygi eikvojama energija.

Indukcinis virimas

Virimo naudojant indukcinę virykłę privalumai

Virimas naudojant indukcinę virykłę yra radikalus tradicinės kaitinimo formos pasikeitimas, šiluma generuojama tiesiogiai puode. Dėl to atsiranda visa eilė privalumų:

- taupomas virimo ir kepimo laikas; šildant tiesiogiai puode
- taupoma energija.
- Lengviau rūpintis ir valyti. Išsiplę maisto produktai taip greitai nepridėga.
- Valdoma šiluma ir saugumas; energija tiekiama į kaitlentę arba į nutraukiama iš karto, kai tik nuspaudžiamas valdymo mygtukas. Indukciné kaitvietė nustoja tiekti galinguma, jei puodas nuimamas prieš tai jos neišjungus.

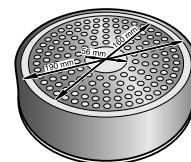
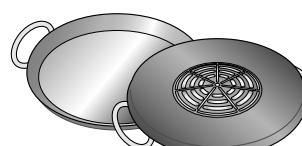
Indai

Naudoti indukciniam maisto ruošimui tinkta tik feromagnetiniai indai, pvz.:

- emaliuoto plieno
- plieno lydinio
- specialūs nerūdijančio plieno indai, skirti ruošti maistą indukciu būdu.

Norėdami sužinoti, ar indai yra tinkami, patirkinkite, ar jų pagrindą traukia magnetas.

Yra kito tipo indukcinėms kaitlentėms skirti indai, kurių visas dugnas nėra feromagnetinis.



Naudojant didelius indus su feromagnetine sritimi, kurių skersmuo yra mažesnis, kaitinama tik feromagnetinė zona, tokiu būdu karščio pasiskirstymas gali būti netolygus.

Indai, kurių dugne yra aliuminio, sumažina feromagnetinę sritį, todėl tiekiamas galingumas gali būti silpnesnis arba gali būti susiduriama su indo aptikimo problemomis (indas gali būti neaptinkamas apskritai).

Norint gauti gerus kepimo rezultatus rekomenduojama, kad feromagnetinės indo srities skersmuo atitinktų kaitvietės dydį. Jei indas neaptinkamas ant kaitvietės, paméginkite jį naudoti ant šiek tiek mažesnio skersmens kaitvietės.

Netinkami indai

Niekada nenaudokite difuzinių plokščių ir indų iš:

- paprasto plono plieno
- stiklo
- molio
- vario
- aliuminio

Indų dugno charakteristikos

Bazinės indų charakteristikos gali veikti kaitinimo rezultatų vientisumu. Indai, pagaminti iš medžiagų, padedančių paskirstyti šilumą, pvz., „sumuštinio“ tipo nerūdijančio plieno indai, paskirsto šilumą tolygiai, taip taupomas laikas ir energija.

Nėra indo arba jo dydis netinkamas

Jei ant pasirinktos kaitvietės neuždésite puodo, arba jei jis yra pagamintas iš netinkamos medžiagos ar yra netinkamo dydžio, mirksės įtampos lygis, matomas kaitvietės indikatoriuje. Uždékite tinkamą puodą, kad jis nustotų mirksėti. Jei to nepadarysite dar per 90 sekundžių, kaitvietė automatiškai išsiungs.

Tušti indai arba indai su plonu dugnu

Nekaitinkite tuščių indų ir nenaudokite indų su plonu dugnu. Kaitimo zonas paviršiuje yra įrengta vidinė apsaugos sistema, tačiau tuščias puodas gali ikaisti taip greitai, kad funkcija „Automatinis išsijungimas“ nespės sureaguoti ir bus pasiekta labai aukšta temperatūra. Puodo dugnas gali netgi išsilydyti ir pažeisti plokštės stiklą. Tokiu atveju nelieskite indo ir išjunkite kaitvietę. Jei kaitvietei atvésus ji neveikia, kreipkitės į techninės pagalbos tarnybą.

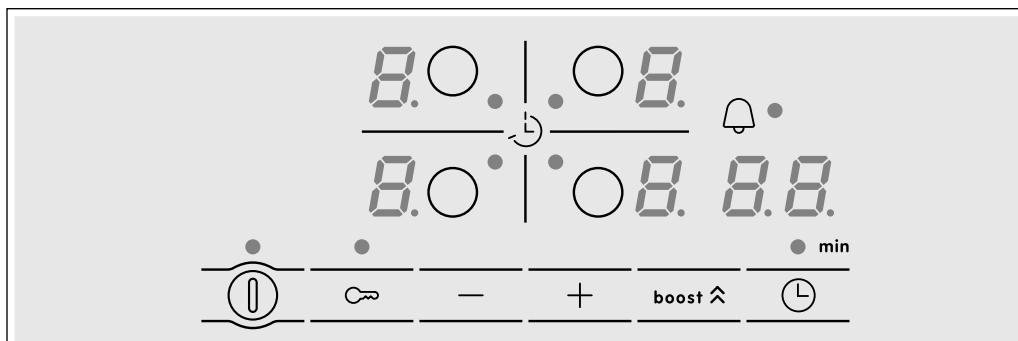
Puodo aptikimas

Kiekvienoje kaitvietėje yra minimali puodo aptikimo riba, kuri skiriiasi priklausomai nuo medžiagos, iš kurios pagamintas naudojamas puodas. Dėl to reikia naudoti kaitvietę, kuri labiausiai atitinka puodo skersmenį.

Susipažinkite su prietaisu

2 puslapyje rasite informacijos apie kaitviečių matmenis ir galias.

Valdymo skydelis



Valdymo paviršiai

①	Pagrindinis jungiklis
○	Pasirinkite kaitvietę
-/+	Pasirinkti nustatymus
boost ⚡	Funkcija „Powerboost“
⌚	Laiko programavimo funkcija
♾	Apsauga nuo vaikų

Indikatoriai

0	Veikimas
1-9	Galingumo lygai
b	Funkcija „Powerboost“
H/h	Likutinė šiluma
00	Laiko programavimo funkcija

Valdymo paviršiai

Paspaudus simbolį, įsijungia atitinkama funkcija.

Pastaba: Valdymo paviršiai visada turi būti sausi. Drėgmė gali paveikti veikimą.

Kaitvietės

Kaitvietė

○ Paprasta kaitvietė Naudokite atitinkamo dydžio puodą.

Naudokite tik indus, pritaikytus virti indukciniu būdu, žr. paragrafą „Pritaikyti indai“.

Likutinės šilumos indikatorius

Kiekvienoje kaitvietėje yra likutinės šilumos indikatorius, rodantis, ar jos dar karštos. Nelieskite kaitvietės, kurią nurodo šis indikatorius.

Nors kaitvietė yra išjungta, indikatorius **h** arba **H** liks šviestį tol, kol kaitvietė bus karšta.

Jei puodas nuimamas prieš išjungiant kaitvietę, paeiliui pasirodys indikatorius **h** arba **H** ir pasirinktas galingumo lygis.

Kaitlentės programavimas

Šiame skyriuje vaizduojama kaip nustatyti kaitvietę. Lentelėje nurodyti galingumo lygai ir virimo laikas, taikomi įvairioms virykliems.

Kaitlentės įjungimas ir išjungimas

Kaitlentė įjungiamā ir išjungiamā naudojant pagrindinį jungiklį.

Įjungimas: Paspauskite simbolį ①. Pasigirstas garsinis signalas. Išsižiebia indikatorius prie pagrindinio jungiklio ir kaitviečių indikatoriai ②. Kaitlentė parengta naudoti.

Išjungimas: paspauskite simbolį ①, kol indikatoriai išsijungs. Visos kaitvietės yra išjungtos. Likutinės šilumos indikatorius šviečia, kol kaitvietės pakankamai neatvēsta.

Pastabos

- Kaitlentė išsijungia automatiškai, kai visos kaitvietės būna išjungtos ilgiau kaip 20 sekundžių.
- Pasirinkti nustatymai liks atmintyje 4 sekundes po to, kai išjungiamā kaitlentė. Jei per šį laikotarpį kaitlentė įjungiamā, taikomi prieš tai buvę nustatymai.

Kaitvietės nustatymas

Pasirinkite pageidaujamą galingumo lygi naudodami simbolius + ir -.

1 galingumo lygis = mažiausias galingumas.

9 galingumo lygis = didžiausias galingumas.

Kiekvienai kaitinimo padėčiai yra tarpinis reguliavimas. Jis nurodomas tašku.

Kaitvietės ir galingumo lygio pasirinkimas

Kaitlentė turi būti įjungta.

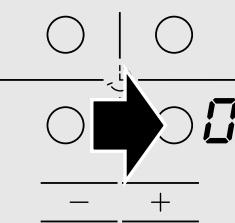
1. Pasirinkite kaitvietę simboliu ○.

2. Per 10 sekundžių nuspauskite simbolį + arba -. Pasirodo pagrindinis nustatymas:

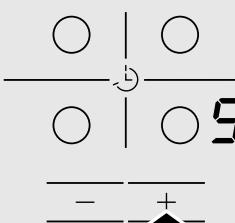
9 galingumo lygio simbolis +

4 galingumo lygio simbolis -

1.



2.



Galingumo lygis nustatytas.

Keisti galingumo lygi

pasirinkite kaitvietę ir spauskite simbolį + arba -, kol pasirodys norimas galingumo lygis.

Kaitvietės išjungimas

Pasirinkite kaitvietę ir paspauskite simbolį + arba -, kol pasirodys ②.

Kaitvietė išsijungia ir pasirodo likutinės šilumos indikatorius.

Pastabos

- Jei ant virykliés kaitvietės néra indo, pasirinktas galingumo lygis mirksi. Praėjus tam tikram laikui, kaitvietė išsijungia.
- Jei ant virykliés kaitvietės uždėtas indas prieš įjungiant kaitlentę, tai automatiškai bus nustatyta per 20 sekundžių nuspaudus pagrindinį jungiklį, o virykliés kaitvietė bus pasirinkta automatiškai. Pasirinkus per 20 tolesnių sekundžių reikia pasirinkti galingumo lygi, nes priešingu atveju kaitvietė neįsijungs.
Uždėjus daugiau nei vieną indą ir įjungus kaitlentę, bus aptiktas tik vienas iš jų.

Kaitlentė

Žemiau esančioje lentelėje pateikiami keli pavyzdžiai.

Virimo pradžioje naudokite 9 galingumo lygi.

Nuolat pamaišykite šildomas tyres, kremus ar tirštus padažus.

Galingumo lygis

Tirpinimas

Šokoladas, šokoladinis glajus

1-1.

Sviestas, medus, želatina

1-2

Šildymas ir šilumos palaikymas

Sriuba (pvz., lęšių)

1-2

Pienas**

1.-2.

Dešrelės, pašildyto vandenye**

3-4

Atšildymas ir šildymas

Sušaldyti špinatai

3-4

Sušaldytas guliašas

3-4

* Virimas be dangčio

** Be dangčio

*** Nuolat pasukti

Kepimas ant silpnos ugnies, virimas ant silpnos ugnies

Bulvių kukuliai*	4–5.
Žuvis*	4–5
Balti padažai, pvz., Bešamelio	1–2
Plakti padažai, pvz., Berno, olandiškas padažas	3–4

Virimas, virimas garuose, troškinimas

Ryžiai (su dvigubu kiekiu vandens)	2–3
Ryžiai su pienu	1.–2.
Bulvės	4–5
Makaronai*	6–7
Troškiniai, sriubos	3.–4.
Daržovės	2.–3.
Sušaldytos daržovės	3.–4.
Greitas virimas aliejuje	4.–5.

Troškinti

Mėsos suktinukai	4–5
Troškinta mėsa	4–5
Guliašas	3.–4.

Kepti / kepinti nedideliam kiekyje aliejaus**

Filé, kotletai (natūralūs arba apvolioti džiūvėsiuose)	6–7
Jautienos kepsnys (3 cm storio)	7–8
Krūtinėlė (2 cm storio)***	5–6
Mėsainiai, mėsos kukuliai (3 cm storio)***	4.–5.
Žuvis ir natūrali žuvies filé	5–6
Žuvis ir džiūvėsiuose apvolioti žuvies filé	6–7
Raudonosios ir pilkosios krevetės	7–8
Sušaldyti patiekalai, pvz., jūrų gėrybės	6–7
Blynai	6–7
Tortilia	3.–4.

Kepti (150–200 g porcijomis 1–2 l aliejaus)**

Sušaldyti produktai, pvz., gruzdintos bulvytės, vištų sparneliai	8–9
Sušaldyti kotletai	7–8
Mėsa, pvz., viščiuko dalys	6–7
Žuvis, žalios daržovės arba grybai, apvolioti džiūvėsiuose arba pamirkyti aluje, pvz., šampinjonai	6–7
Kepiniai, pvz., spurgos, vaisiai aluje	4–5

* Virimas be dangčio

** Be dangčio

*** Nuolat pasuktį

Apsauga nuo vaikų

Kaitlentę galima apsaugoti nuo netycinio ijjungimo, tokiu būdu išvengiant, kad vaikai ijjungtų kaitvietes.

Apsaugos nuo vaikų ijjungimas ir išjungimas

Kaitlentė turi būti išjungta.

Ijjungimas: paspauskite simbolį  ir palaikykite maždaug 4 sekundes. Indikatorius, esantis greta simbolio 

Išjungimas: paspauskite simbolį  ir palaikykite maždaug 4 sekundes. Blokavimas išsižungia.

Automatinė apsauga nuo vaikų

Naudojant šią funkciją apsauga nuo vaikų išjungia automatiškai visada, kai išjungiamą kaitlentę.

Ijjungimas ir išjungimas

Skyriuje *Pagrindiniai nustatymai* pateikta informacija apie automatinės apsaugos nuo vaikų ijjungimą.

Funkcija „Powerboost“

Naudojant funkciją „Powerboost“ galima užvirti didelį kiekį vandens greičiau, nei naudojant galingumo lygi 9.

Šią funkciją turi visos kaitvietės.

Ijungimas

Kaitlentė turi būti ijungta, bet neturi veikti nė viena kaitvietė.

1. Pasirinkite kurią nors kaitvietę.

2. Paspauskite simbolį **boost** .

Užsižiebia indikatorius .

Funkcija ijungta.

Pastaba: Jei kuri nors kaitvietė įsijungia tuo metu, kai veikia funkcija „Powerboost“, vaizdiniame kaitvietės indikatoriuje mirksės ir; paskui bus nustatytas galingumo lygis  ir ; paskui bus nustatytas galingumo lygis . Funkcija „Powerboost“ išsijungs.

Išjungimas

1. Pasirinkite kaitvietę.

2. Paspauskite simbolį **boost** .

Indikatorius  nustos švesti, ir kaitvietėje vėl įsijungs galingumo lygis .

Funkcija išjungta.

Pastaba: Nustatytomis aplinkybėmis funkcija „Powerboost“ gali išsijungti automatiškai, kad būtų apsaugotos kaitlentės viduje esančios elektroninės dalys.

Laiko programavimo funkcija

Ši funkcija gali būti naudojama dviem skirtingais būdais:

- norint automatiškai išjungti kaitvietę;
- kaip įspėjamasis laikrodis.

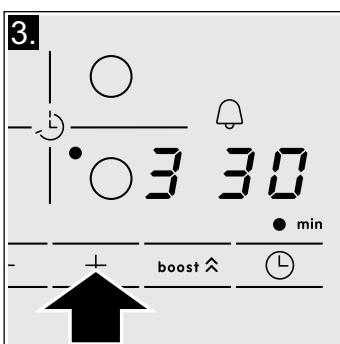
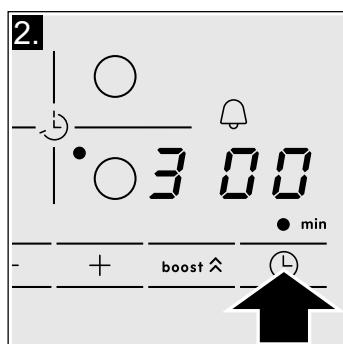
Automatinis kaitvietės išjungimas

Praėjus pasirinktam laiko tarpui kaitvietė išsijungs automatiškai.

Virimo laiko programavimas.

Kaitlentė turi būti ijungta:

1. Kaitvietės ir norimo galingumo lygio pasirinkimas.
2. Paspauskite simbolį . Kaitvietės indikatorius  įsiziebia. Vaizdiniame laiko programavimo indikatoriuje pasirodo .
3. Paspauskite simbolį  arba . Pasirodo pagrindinis nustatymas:
Simbolis : 30 minučių.
Simbolis : 10 minučių.



4. Spauskite simbolį  arba , kol pasirodys pageidaujamas kaitinimo laikas.

Po kelių sekundžių virimo laikas pradeda eiti.

Pastaba: Galima automatiškai užprogramuoti tą patį virimo laiką visoms kaitvietėms. Užprogramuotas laikas atskirai bus skaičiuojamas kiekvienai kaitvietei.

Skyriuje *Pagrindiniai nustatymai* pateikta informacija apie automatinį virimo laiko nustatymą.

Laiko keitimas arba atšaukimas

Pasirinkite kaitvietę. Paspauskite simbolį  ir pakeiskite kaitinimo laiką naudodami simbolius  ar .

Laikui pasibaigus

Kaitvietė išsijungia. Suskamba įspėjamasis signalas ir laiko programavimo funkcijos vaizdiniame indikatoriuje 10 sekundžių pasirodo .

Pastabos

- Jei skirtingose zonose buvo užprogramuotas kaitinimo laikas, vaizdiniame laiko programavimo funkcijos indikatoriuje visada rodomas pasirinktas virimo laikas.
- Galima nustatyti virimo laiką iki 99 minučių.

Įspėjamasis laikrodis

Įspėjamasis laikrodis leidžia programuoti laiką iki 99 minučių. Jis nepriklauso nuo kitų nustatymų. Ši funkcija automatiškai neišjunga kaitvietės.

Kaip programuoti

1. Įspėjamajį virtuvinį laikrodį galima pasirinkti dviem skirtingais būdais:

- Jeigu buvo pasirinkta kaitvietė: 2 kartus paspauskite simbolį .
- Jeigu kaitvietė nebuvo pasirinkta: paspauskite simbolį .

Užsižiebia indikatorius  esantis šalia simbolio .

Vaizdiniame laiko programavimo indikatoriuje pasirodo .

2. Paspauskite simbolį  arba 

Simbolis : 10 minučių.

Simbolis 

3. Nustatykite pageidaujamą laiką naudodami simbolius  arba .

Po kelių sekundžių laikas pradeda eiti.

Laiko keitimas arba atšaukimas

Kelis kartus paspauskite simbolį .

Laikui pasibaigus

Pasigirsta įspėjamasis signalas. Vaizdiniame laiko programavimo indikatoriuje pasirodo .

Paspaudus simbolį 

31

Automatinis laiko apribojimas

Jei kaitvietė veikia ilgą laiką ir neatliekami jokie nustatymų pakeitimai, įsijungia automatinė laiko apribojimo funkcija.

Kaitvietė nustoja kaisti. Kaitvietės vaizdiniame indikatoriuje paeiliui **F**, **B** ir likutinės šilumos indikatorius **H/H**.

Paspaudus bet kurį simbolį, indikatorius užgėsta. Dabar galima vėl pasirinkti kaitvietę.

Įsijungus automatiniam ribojimui, jis valdomas priklausomai nuo pasirinktos kaitinimo padėties (nuo 1 iki 10 valandų).

Pagrindiniai nustatymai

Prietaise yra įvairių pagrindinių nustatymų. Šie nustatymai gali būti pritaikyti naudotojo poreikiams.

Indikatorius	Funkcija
c 1	Automatinė apsauga nuo vaikų <input checked="" type="checkbox"/> Išjungta.* <input type="checkbox"/> J jungta.
c 2	Garsiniai signalai <input checked="" type="checkbox"/> Patvirtinimo ir klaidos signalai išjungti. <input type="checkbox"/> 1 Jungtas tik klaidos signalas. <input type="checkbox"/> 2 Jungtas tik patvirtinimo signalas. <input type="checkbox"/> 3 Visi signalai įjungti.*
c 5	Kaitinimo laiko automatinis programavimas. <input checked="" type="checkbox"/> Išjungtas.* <input type="checkbox"/> 1-99 Automatinio išsijungimo laikas.
c 6	Ispėjamojo laiko programavimo funkcijos signalo trukmė <input type="checkbox"/> 1 10 sekundžių*. <input type="checkbox"/> 2 30 sekundžių. <input type="checkbox"/> 3 1 minutė.
c 7	Maitinimo valdymo funkcija <input checked="" type="checkbox"/> = išjungta.* <input type="checkbox"/> 1 = 1000 W minimalus galingumas. <input type="checkbox"/> 1.= 1500 W. <input type="checkbox"/> 2 = 2000 W. ... <input type="checkbox"/> 9 arba 9. = maksimalus kaitlentės galingumas.**
c 9	Kaitlentės pasirinkimo laikas <input checked="" type="checkbox"/> Neribotas: lieka pasirinkta paskutinė suprogramuota kaitvietė.* <input type="checkbox"/> Ribotas: kaitvietė liks pasirinkta tik 10 sekundes.
c 0	Atkurti numatytuosius nustatymus <input checked="" type="checkbox"/> Asmeniniai nustatymai.* <input type="checkbox"/> Atkurti gamyklinius nustatymus.

*Gamyklinis nustatymas

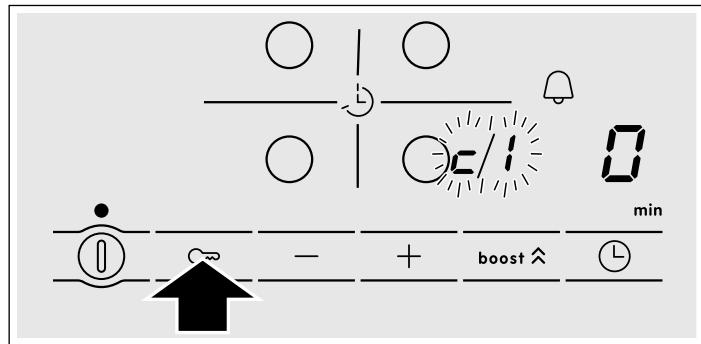
**Didžiausias kaitlentės galingumas priklauso nuo instalacijos prijungimo intensyvumo konfigūracijos. Tam, kad ši didžiausia reikšmė nebūtų viršyta, kaitlentėje yra visa eilė komponentų, kurie automatiškai valdo galingumą, ji paskirstydami tarp įjungtų kaitviečių, atsižvelgiant į poreikius.

Prieiga prie pagrindinių nustatymų

Kaitlentė turi būti išjungta.

1. Išjunkite kaitlentę.

2. Per artimiausias 10 sekundžių paspauskite simbolį  ir palaikykite 4 sekundes.

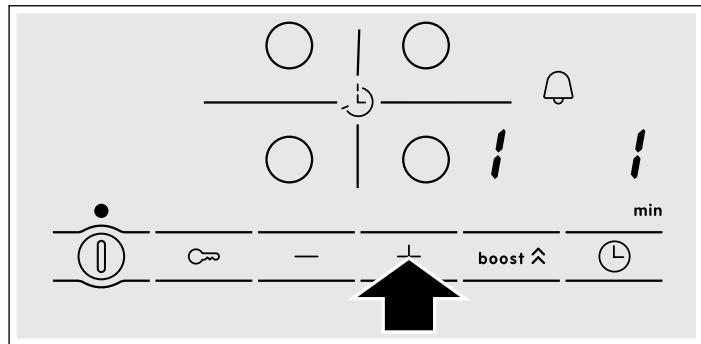


Vaizdo indikatoriuose pakaitomis išsijiebia  ir , taip pat 

pagal iš anksto nustatytus parametrus.

3. Kelis kartus paspauskite simbolį , kol pasirodys norimos funkcijos indikatorius.

4. Paskui pasirinkite norimą nustatymą simboliais + ir -.



5. Dar kartą paspauskite simbolį  ir palaikykite nuspaudę apie 4 sekundes.

Nustatymai buvo išsaugoti tinkamai.

Uždarymas

Norint uždaryti pagrindinius nustatymus, išjunkite kaitlentę pagrindiniu jungikliu.

Priežiūra ir valymas

Šiame skyriuje pateikiami patarimai ir išspėjimai, skirti padėti palaikyti švarą ir optimalią kaitlentės priežiūrą.

Kaitlentė

Valymas

Nuvalykite kaitvietę kiekvieną kartą pavirę. Tuomet nepridegs prilipę likučiai. Nevalykite kaitlentės, kol ji pakankamai neatvės.

Naudokite tik kaitvietėms pritaikytas plovimo priemones. Laikykite nurodymų, pateiktų ant gaminio pakuočių.

Niekada nenaudokite:

- indaplovio nepraskalavę;
- indaplovio valiklių;
- abrazyvių medžiagų;

- korozinių priemonių, tokii kaip purkštuva krosnims ar valikliai
 - bražančių kempinių;
 - aukšto slėgio valymo įrenginių arba garų valymo mašinų;
- Geriausias būdas pašalinti likusius nešvarumus yra grandikliu stiklui. Laikykite gamintojo nurodymų.
- Tinkamų stiklo grandiklių galima gauti iš techninės pagalbos tarnybos arba mūsų internetinėje svetainėje.

Kaitlentės rėmas

Siekiant išvengti kaitlentės rémo sugadinimo, atsižvelkite į šiuos nurodymus:

- Naudokite tik karštą vandenį su nedideliu kiekiu muilo
- Niekada nenaudokite aštrių arba abrazyvinių produktų
- Nenaudokite priemonės dėmėms nuo stiklų pašalinti

Gedimų taisymas

Paprastai gedimai atsiranda dėl smulkmenų. Prieš informuodami techninės pagalbos tarnybą, turite atsižvelgti į šiuos patarimus ir išspėjimus.

Indikatorius	Gedimas	Priemonė
Joks	Buvo nutrūkės elektros energijos tiekimas.	Naudodami kitus elektrinius prietaisus patikrinkite, ar nenutrūko elektros energijos tiekimas.
	Prietaisas prijungtas nesilaikant sujungimų schemos.	Patikrinkite, ar prietaisas buvo prijungtas pagal sujungimų schemą.
	Gedimas elektroninėje sistemoje.	Jei išvardyti patikrinimai neišsprendžia gedimo, informuokite techninės pagalbos tarnybą.
Indikatoriai mirksi	Valdymo skydelis yra drėgnas arba ant jo uždėtas koks nors daiktas.	Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiktą.

* Jei pranešimas nedingo, informuokite techninės pagalbos tarnybą.

Nestatykite jokio karšto indo ant valdymo skydelio.

Indikatorius	Gedimas	Priemonė
Kaitviečių indikatoriuse mirkšés indikatorius - E_r + numeris / d + numeris / P + numeris	Jvyko elektroninės sistemos triktis.	Patvirtinkite gedimą trumpam uždengdami valdymo paviršiu ranga.
F₉	Jvyko vidinė veikimo klaida.	Atjunkite kaitlentę nuo elektros tinklo. Palaukite 30 sekundžių ir prijunkite iš naujo.*
F₂	Elektronikos sistema perkaito ir atjungė atitinkamą kaitvietę.	Palaukite, kol elektronikos sistema pakankamai atvės. Paskui paspauskite kurį nors simbolį kaitlentėje.*
F₄	Elektronikos sistema perkaito ir atjungė visas kaitvietes.	
F₅ + galingumo lygis ir perspējamasis signalas	Valdymo skydelio zonoje yra karštas indas. Labai tikėtina, kad perkaito elektroninė sistema.	Nuimkite minėtą indą. Netrukus gedimo indikatorius užges. Galima toliau ruošti patiekalą.
F₅ ir perspējamasis signalas	Valdymo skydelio zonoje yra karštas indas. Kaitvietė užgeso, kad apsaugotų elektroninę sistemą.	Nuimkite minėtą indą. Palaukite kelias sekundes. Paspauskite kurią nors valdymo paviršiaus vietą. Kai išsijungia gedimo indikatorius, galima toliau ruošti patiekalą.
U₁	Srovės įtampa netinkama, viršija įprastines veikimo ribas.	Kreipkitės į elektros tiekimo tinklo operatorių.
U₂ / U₃	Kaitvietė perkaito ir atsijungė, kad apsaugotų virykę.	Palaukite, kol elektroninė sistema pakankamai atvės ir ijjunkite ją iš naujo.

* Jei pranešimas nedingo, informuokite techninės pagalbos tarnybą.

Nestatykite jokio karšto indo ant valdymo skydelio.

Iprastas triukšmas prietaisui veikiant

Indukcinio kaitinimo technologija remiasi elektromagnetinių laukų sukūrimu, tokiu būdu karščiu susidarant tiesiogiai ties puodo dugnu. Jie, priklausomai nuo puodo konstrukcijos, gali sukelti tam tikrus garsus ar vibracijas, kaip aprašyta žemiau:

Gilių zvimbimų, kaip transformatorius

Šis triukšmas skleidžiamas, kai gaminant nustatyta didelis galingumo lygis. To priežastis yra didelis kiekis energijos, kuri perduodama iš kaitvietės į indą. Šis triukšmas išnyksta arba susilpnėja, kai sumažinamas galingumas.

Silpnas švilpimas

Šis triukšmas atsiranda, kai indas yra tuščias. Šis triukšmas išnyks, kai į puodą įpilsite vandens arba įdésite maisto produktą.

Traškėjimas

Šis triukšmas girdimas induose, kuriuos sudaro skirtinges viena ant kitos uždėtos medžiagos. Šis triukšmas atsiranda dėl vibracijų, kurios atsiranda jungiamuojuose skirtingu viena ant kitos esančiu medžiagų sluoksnių paviršiuose. Šis triukšmas sklinda iš indo. Dėl maisto produkto kiekiei ir ruošimo būdo gali kilti skirtinges triukšmas.

Stiprus švilpimas

Visų pirma triukšmas atsiranda induose, pagamintuose iš įvairių vienų ant kito sudėtų medžiagų, kai tik įjungiamas didžiausias šildymo galingumo lygis tuo pat metu ant dviejų kaitviečių. Šis švilpimas išnyks arba susilpnės sumažinus galingumo lygi.

Ventiliatoriaus triukšmas

Tam, kad elektroninė sistema būtų naudojama tinkamai, kaitlentės veikimo temperatūra turi būti kontroliuojama. Dėl to kaitlentėje yra įrengtas ventiliatorius, kuris įsijungia esant aukštai temperatūrai. Ventiliatorius taip pat gali veikti iš inercijos išjungus kaitlentę, jei nustatyta temperatūra vis dar yra aukšta.

Tylus tišėjimas, panašus į laikrodžio rodyklį

Šis triukšmas atsiranda tik kai veikia 3 kaitvietės arba daugiau, išnyksta arba sumažėja, kai įjungiami bet kuri kaitvietė.

Aprašyti triukšmai yra įprasti, tai yra indukcinės technologijos dalis ir jie nereiškia, kad jvyko gedimas.

Klientų aptarnavimo tarnyba

Jeigu prietaisą reikia remontuoti, mūsų tarnyba - Jūsų paslaugoms.

El. numeris ir FD numeris

Jeigu kviesite mūsų klientų aptarnavimo tarnybą, pasakykite prietaiso el. ir FD numerį. Techninių duomenų lentelę su numeriais surasite prietaiso pase.

Atminkite, kad dėl gedimų, atsiradusių netinkamai naudojantis prietaisu, iškvietus techninės priežiūros specialistą, už jo apsilankymą teks mokėti net ir garantinio laikotarpio metu.

Remonto pavedimai ir patarimai gedimų atvejais

Visų šalių kontaktinius duomenis rasite pridėtame klientų aptarnavimo tarnybos skyrių sąraše.

Pasitikėkite gamintojo kompetencija. Būsite tikri, kad remonto darbus atlieka išmokyti techninės priežiūros tarnybos technikai, kurie turi Jūsų prietaisui tinkančias originalias atsargines dalis.

Išbandyti patiekalai

Ši lentelė parengta įvertinimo įstaigoms, kad joms būtų lengviau vykdyti mūsų prietaisų kontrolę.

Lentelės duomenys apibūdina mūsų papildomus „Schulte-Ufer“ indus (4 dalij virtuvinius akumulatorius, skirtas indukcinei kaitlentei HEZ 390042), kurių matmenys:

- Prikaistuvis Ø16 cm, 1,2 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø16 cm, 1,7 l, skirtas Ø14,5 cm kaitvietėms
- Puodas Ø22 cm, 4,2 l, skirtas Ø18 cm kaitvietėms
- Keptuvė Ø24 cm, skirta Ø18 cm kaitvietėms

Išbandyti patiekalai	Kaitvietė	Įkaitinimas		Virimas	
		Galingumo lygis	Trukmė (min.:sek.)	Dangčis	Galin-gumo lygis
Šokolado tirpinimas					
Indas: prikaistuvis					
Šokolado danga (pvz., „Dr. Oetker“ prekės ženklas, juodas, 55 %, 150 g.)	Ø 14,5 cm	-	-	-	1 - 1.
Įkaitinti ir laikyti karštą lęšių sriubą					
Indas: puodas					
Pradinė temperatūra – 20 °C					
<i>Lęšių sriuba*</i>					
Kiekis – 450 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30 nemaišant	Taip	1.
Kiekis: 800 g.	Ø 18 cm	9	2:30 nemaišant	Taip	1.
Konservuota lęšių sriuba, pvz., lęšiai su „Erasco“ dešra					
Kiekis – 500 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30 pamaišyti po maždaug 1:00	Taip	1.
Kiekis – 1 kg.	Ø 18 cm	9	2:30 pamaišyti po maždaug 1:00	Taip	1.
Paruošti Bešamelio padažą					
Indas: prikaistuvis					
Pieno temperatūra: 7 °C					
Sudedamosios dalys: 40 g sviesto, 40 g miltų, 0,5 l pieno (3,5 % riebumo) ir šiek tiek druskos	Ø 14,5 cm				
1. Ištrupinti sviestą, išmaišyti tešlą su druska bei viskų pašildyti		1	maždaug 3:00	Ne	
2. Iplisti pieno ir nuolat maišant užvirinti padažą		7	maždaug 5:20	Ne	
3. Užvirus Bešamelio padažui, virinti dar 2 minutes nuolat maišant				1	Ne
Įsvirti ryžius su pienu					
Indas: puodas					
Pieno temperatūra: 7 °C					
Šildyti pieną, kol jis ims kilti. Pakeisti rekomenduojamą virimo lygi ir į pieną supilti ryžius, cukrų ir druską.					
Sudedamosios dalys: 190 g apvalių grūdų ryžių, 23 g cukraus, 750 ml pieno (3,5 % riebumo) ir šiek tiek druskos	Ø 14,5 cm				
Sudedamosios dalys: 250 g apvalių grūdų ryžių, 30 g cukraus, 1 l pieno (3,5 % riebumo) ir šiek tiek druskos	Ø 18 cm	8.	maždaug 6:30	Ne	2 pamaišyti po maždaug 10:00
Įsvirti ryžius*					
Indas: puodas					
Vandens temperatūra – 20 °C					
Sudedamosios dalys: 125 g apvalių grūdų ryžių, 300 g vandens ir šiek tiek druskos	Ø 14,5 cm	9	maždaug 2:30	Taip	2
Sudedamosios dalys: 250 g apvalių grūdų ryžių, 600 g vandens ir šiek tiek druskos	Ø 18 cm	9	maždaug 2:30	Taip	2.

*Receptas pagal DIN 44550

**Receptas pagal DIN EN 60350-2

Išbandyti patiekalai	Kaitvietė	Iškaitinimas		Virimas		
		Galingumo lygis	Trukmė (min.:sek.)	Dangtis	Galin-gumo lygis	Dangtis
Pakepinti kiaulienos išpjovą						
Indas: keptuvė Pradinė išpjovos temperatūra: 7 °C 2 išpjovų gabalėliai (bendras svoris – maždaug 200 g, 1 cm storio)		Ø 18 cm	9	1:30	Ne	7 Ne
Iškepti blynus**						
Indas: keptuvė 55 ml blynų tešlos		Ø 18 cm	9	1:30	Ne	7 Ne
Iškepti šaldytas bulvynes						
Indas: puodas Sudedamosios dalys: 1,8 kg saulėgražų aliejaus, skirto kepti: 200 g šaldytų bulvycių (pvz., „McCain 123 Frites Original“)		Ø 18 cm	9	Kol aliejaus temperatūra pasieks 180 °C	Ne	9 Ne

*Receptas pagal DIN 44550

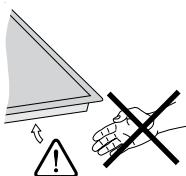
**Receptas pagal DIN EN 60350-2

Iv Satura rādītājs

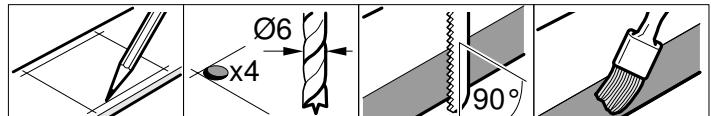
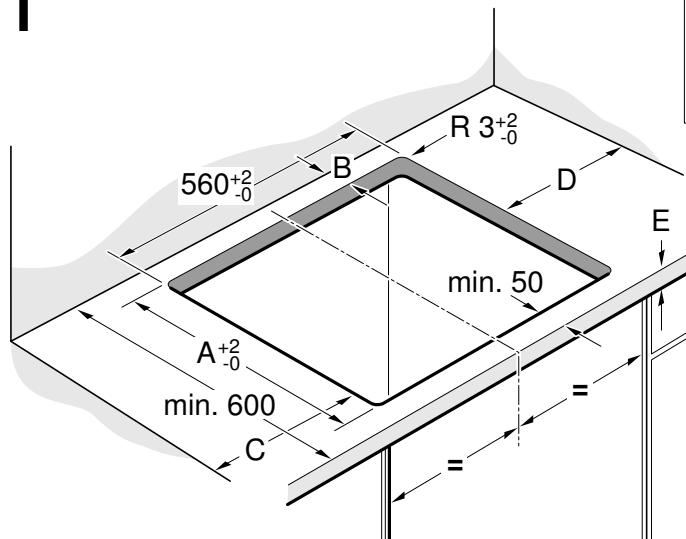
MONTĀŽAS INSTRUKCIJA	38
Montāža.....	38
Svarīgas piezīmes.....	40
Uzstādīšanas mēbeļu sagatavošana (1.–4. attēls)	40
Ierīces uzstādīšana (5.–6. attēls).....	41
13/16/20 ampēru savienojuma stipruma maiņa (7. attēls).....	41
Ierīces demontāža	41
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	42
Drošības noteikumi.....	42
Bojājumu iemesli.....	43
Vides aizsardzība	44
Videi draudzīga utilizācija	44
Padomi enerģijas taupīšanai	44
Gatavošana ar indukciju	44
Priekšrocības, gatavojot ar indukciju	44
Trauki.....	44
Informācija par ierīci	45
Vadības panelis.....	45
Sildriņķi	45
Atlikušā karstuma indikators.....	45
Sildvirsmas programmēšana.....	46
Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana	46
Sildriņķa regulēšana.....	46
Ēdienu gatavošanas tabula.....	46
Bērnu aizsardzības sistēma.....	47
Bērnu aizsardzības sistēmas ieslēgšana un izslēgšana	47
Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma.....	47
„Powerboost” funkcija	48
Ieslēgšana	48
Izslēgšana	48
Laika uzstādīšanas funkcija.....	48
Automātiska sildriņķa izslēgšanās.....	48
Taimeris	48
Laika automātiskā ierobežošana.....	49
Standarta iestatījumi	49
Piekļuve standarta iestatījumiem.....	50
Kopšana un tīrišana	50
Sildvirasma	50
Sildvirsmas rāmis.....	50
Bojājumu novēršana.....	50
Parasts troksnis ierīces darbības laikā.....	51
Klientu serviss	51
Pārbaudīti ēdieni	52

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Montāža



1

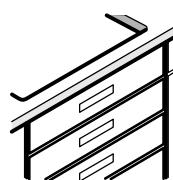


A	B
490	min. 60
500	min. 50

C	D
min. 40	min. 200
min. 200	min. 40

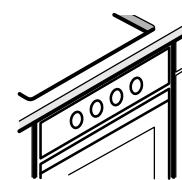
2

a

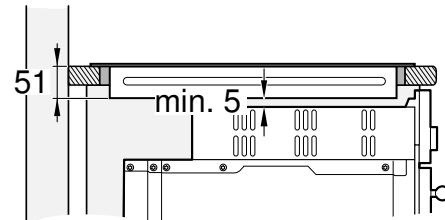


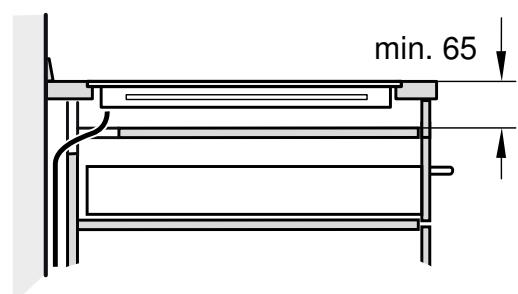
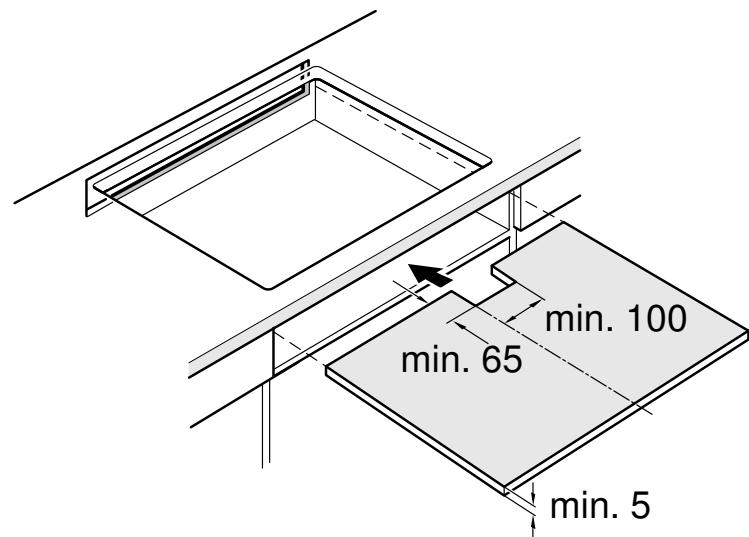
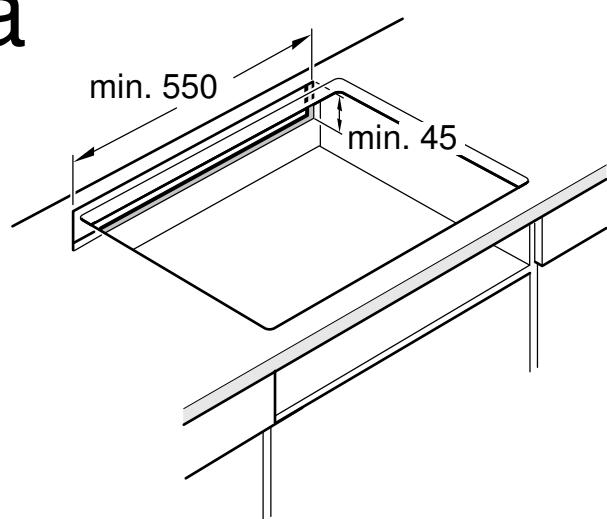
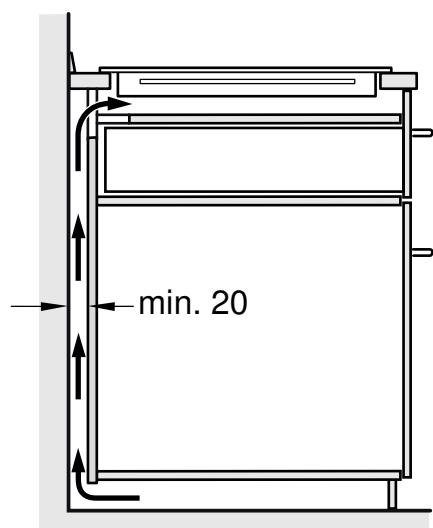
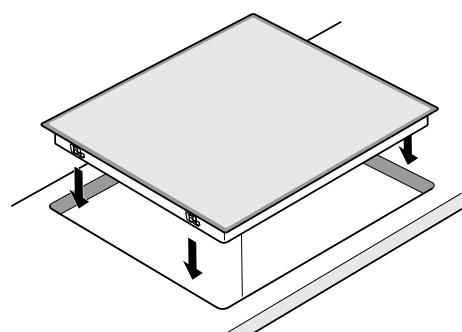
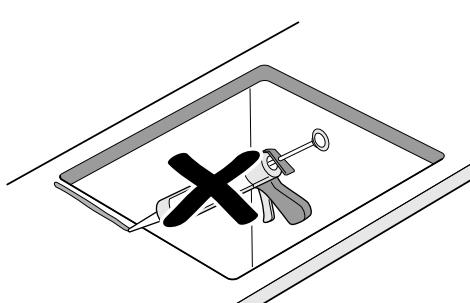
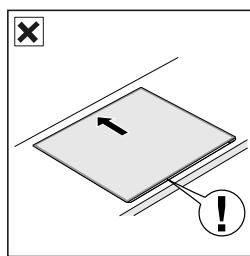
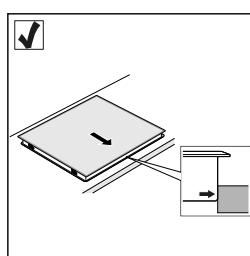
E min .20

b



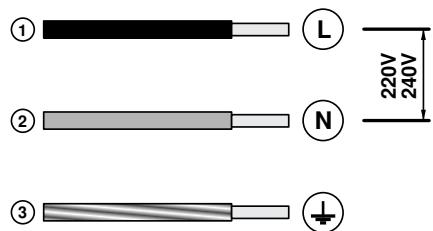
min .30



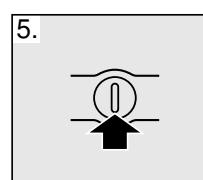
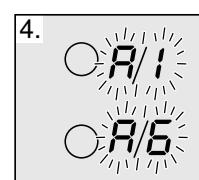
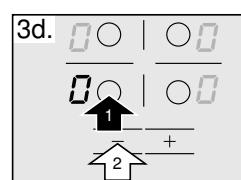
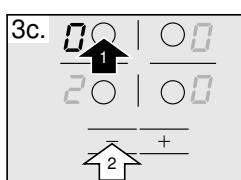
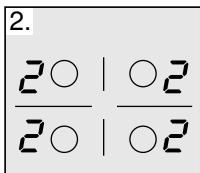
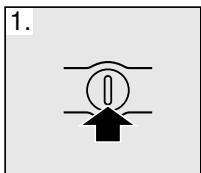
3**4a****4b****5**

6

220-240V 1N~



7



Svarīgas piezīmes

Drošība: drošība lietošanas laikā ir garantēta tikai tad, ja uzstādīšana ir veikta tehniski pareizi un saskaņā ar šiem uzstādīšanas norādījumiem. Par bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza uzstādīšana, jāatbild uzstādītājam.

Pieslēgums pie elektrotīkla: drīkst uzstādīt tikai pilnvarots tehnīķis. Jāievēro elektroenerģiju piegādājošā uzņēmuma prasības.

Savienojuma veids: šī ierīce atbilst I aizsardzības veidam, un to var izmatot tikai ar iezemētu savienojumu.

Ražotājs neatbild par nepareizu darbību un iespējamiem bojājumiem, ko izraisījusi nepareiza elektroinstalācija.

Uzstādīšana: ierīcei ir jābūt pieslēgtai pie stacionāras elektroinstalācijas, kā arī saskaņā ar instalācijas noteikumiem jābūt iekļautiem līdzekļiem atvienošanai no stacionārās elektroinstalācijas.

Uzstādīšana zem virtuves darba virsmas: indukций plīts virsmas var uzstādīt tikai virs atvilktnes, tā paša ražotāja plītim ar tvaika nosūcēju vai tā paša ražotāja trauku mazgājamajām mašīnām. Zem sildvirsmas nedrīkst uzstādīt ledusskapjus, plītis bez ventilācijas vai veļas mazgājamās mašīnas.

Barošanas vads: nenosprostojet un nevelciet barošanas vadu pāri asiem stūriem. Ja zem virtuves darba virsmas ir krāsns, barošanas vadu līdz savienojuma kārbai velciet gar krāsns aizmugurējo daļu. Barošanas vads jānovieto tā, lai tas nesaskartos ar sildvirsmas vai krāsns karstajām daļām.

Virtuves darba virsma: līdziena, horizontāla, stabila. Ievērojiet virtuves darba virsmas ražotāja norādes.

Garantija: nepareizas uzstādīšanas vai savienojuma dēļ produkta garantija nebūs spēkā.

Norādījums: Jebkura darbība ierīces iekšpusē, tostarp barošanas vada maiņa, ir jāveic tikai un vienīgi kvalificētam tehniskā atbalsta dienesta personālam.

Uzstādīšanas mēbelu sagatavošana (1.-4. attēls)

Iebūvētās mēbeles: tām jābūt vismaz 90 °C karstumizturīgām.

Sildvirsmai paredzētā virsma: pēc zāģēšanas darbiem saslaukiet skaidas.

Griezuma vietas: noslēdziet ar karstumizturīgu materiālu.

Uzstādīšana virs atvilktnes (2a. attēls)

Gaisa cirkulācijā, ko rada sildvirsmas ventilācija, atvilktnē esošie metāla priekšmeti var sakarst, tāpēc ieteicams izmantot īpašu starpliku.

Starplika: kā starpliku var izmantot koka paneli (**3. attēls**) vai pielāgotu piederumu, ko var iegādāties mūsu tehniskā atbalsta dienestā. Šī piederuma atsauges numurs ir 686002.

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 20 mm biezai.

Starp virtuves darba virsmas augšējo daļu un atvilktnes augšējo daļu jābūt 65 mm attālumam.

Uzstādīšana virs plīts (2b. attēls)

Virtuves darba virsma: tai jābūt vismaz 30 mm biezai.

Norādījums: Skat. cepeškrāsns uzstādīšanas pamācībā, vai attālumam starp sildvirsmu un cepeškrānsi ir jābūt lielākam.

Ventilācija: starp cepeškrānsi un sildvirsmu jābūt vismaz 5 mm attālumam.

lebūve virs trauku mazgājamās mašīnas

Jāuzstāda starplika. Šo piederumu varat iegūt mūsu tehniskā atbalsta dienestā. Šī piederuma atsauges numurs ir 686002.

Virtuves darba virsma: vismaz 20 mm bieza, bet ne biezāka par 40 mm.

Starp virtuves darba virsmas augšējo daļu un trauku mazgājamās mašīnas augšējo daļu jābūt:

- 60 mm attālumam, ja to uzstāda virs kompaktās trauku mazgājamās mašīnas;
- 65 mm attālumam, ja to uzstāda virs trauku mazgājamās mašīnas, kas nav kompakta.

Ventilācija (4. attēls)

Lai nodrošinātu sildvirsmas ventilāciju, jābūt:

- atvērumam mēbeles aizmugurējās sienas augšējā daļā (**4a. attēls**);
- atstarpei starp mēbeles aizmugurējo daļu un virtuves sienu (**4b. attēls**).

Ierīces uzstādīšana (5.–6. attēls)

Norādījums: Iebūvējot cepeškrānsi, jāizmanto aizsargcimdi. Nepārskatāmām daļām var būt asas malas.

Pievienojiet ierīci pie elektrotīkla un pārliecinieties, vai tā darbojas.

- Spriegums: skatiet informācijas plāksnīti.
- Pievienojiet tikai un vienīgi saskaņā ar savienojumu diagrammu (**6. attēls**).
 1. Brūns
 2. Zils
 3. Dzeltens un zaļš

13/16/20 ampēru savienojuma stipruma maiņa (7. attēls)

Pirms pirmās plīts lietošanas reizes pārliecinieties, vai plīts virsmas savienojuma stiprums ir pareizs.

Lai mainītu sildvirsmas stiprumu, veiciet turpmāk minētās darbības.

1. Ieslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi. Uz sildriņķiem nenovietojiet nevienu trauku.
2. Nākamo 60 sekunžu laikā uzstādīet visiem sildriņķiem vēlamo jaudas līmeni saskaņā ar noteikto savienojuma stiprumu; skat. tabulu.

Jaudas līmenis	Savienojuma stiprums ampēros
1	20 A
2	16 A
3	13 A

3. Vienu pēc otru izslēdziet sildriņķus pulksteņrādītāju virzienā, sākot ar apakšējo labo sildriņķi.

4. Labajā pusē esošo sildriņķu vizuālajās norādēs tiek parādīts izvēlētā savienojuma stiprums.

5. Ieslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi.

Izvēlētā savienojuma stiprums būs saglabāts pareizi.

Ierīces demontāža

Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Izvelciet sildvirsmu, uzspiežot no apakšpuses.

Uzmanību!

Ierīces bojājumi! Necentieties izņemt ierīci, to sasverot no augšpuses.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Plašāku informāciju par produkciju, rezerves daļām un servisu atradīsiet tīmeklī: www.bosch-home.com un tiešsaistes veikalā: www.bosch-eshop.com

⚠ Drošības noteikumi

Rūpīgi izlasiet šo pamācību. Uzglabājiet lietošanas un montāžas pamācību, kā arī iekārtas pasi vēlākai izmantošanai vai arī nodošanai tālāk nākamajam īpašniekam.

Pārbaudiet ierīci pēc izņemšanas no iepakojuma. Gadījumā, ja ierīce transportēšanas laikā ir bojāta, nepievienojiet to un sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu, kā arī pierakstiet visus radušos bojājumus. Citādi zaudēsit tiesības saņemt jebkāda veida kompensāciju.

Šī ierīce jāuzstāda, ievērojot pievienotos montāžas norādījumus.

Šo ierīci paredzēts izmantot tikai privātajās mājsaimniecībās un mājas apstāklos. Ierīci izmantojiet tikai ēdienu un dzērienu gatavošanai. Uzraugiet ierīci tās darbības laikā. Izmantojiet ierīci tikai slēgtās telpās.

Neizmantojiet sildvirsmas pārsegus. Tie var izraisīt negadījumus, piemēram, pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

Neizmantojiet nepiemērotas aizsargierīces vai bērnu drošības aprīkojumu. Tie var izraisīt negadījumus.

Šī ierīce nav paredzēta izmantošanai ar ārējo taimeri vai tālvadību.

Bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar nepietiekamām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai bez pieredzes vai atbilstošām zināšanām ierīci var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir apzinājušies iespējamos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir vecāki par 8 gadiem un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

Ja implantēts elektrokardiostimulators vai līdzīga medicīniskā ierīce, jāievēro īpaša piesardzība, lietojot vai pietuvujoties sildvirsmām, kad tās darbojas.

Konsultējieties ar savu ārstu vai ierīces ražotāju, lai pārliecinātos, ka ierīce atbilst spēkā esošajiem likumiem, un uzzinātu par iespējamām neatbilstībām.

Ugunsbīstami!

- Karsta eļļa un tauki viegli uzliesmo. Neatstājiet bez uzraudzības karstu eļļu un taukus. Nedzēsiet uguns liesmas ar ūdeni. Izslēdziet sildriņķi. Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.
- Sildriņķi ļoti sakarst. Nenovietojiet uz sildvirsmas viegli uzliesmojošus priekšmetus. Nenovietojiet uz sildvirsmas priekšmetus.
- Iekārta ļoti sakarst. Neuzglabājiet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.
- Sildvirasma patstāvīgi izslēdzas un vairs nav izmantojama. Tā var negaidīti ieslēgties vēlāk. Izslēdziet drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izsauciet klientu servisu

Apdegumu risks!

- Sildriņķi un virsma ap tiem, it īpaši sildvirsmas rāmis (ja tāds ir), ļoti sakarst. Nepieskarieties karstajām virsmām. Raugieties, lai tām nepiekļūst bērni.
- Sildriņķis silst, taču indikators nedarbojas. Izslēdziet drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izsauciet klientu servisu
- Metāla priekšmeti uz sildvirsmas sakarst ļoti ātri. Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšīnas, karotes un katlu vākus.
- Pēc katras lietošanas reizes vienmēr izslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi. Negaidiet, kamēr sildvirsmas izslēdzas automātiski, jo uz tās vairs nav trauka.

Elektriskā trieciņa risks!

- Ja ierīce labota neprofesionāli, to lietot ir bīstami. Tikai kvalificēts mūsu klientu servisa tehnikis, kuru mēs esam apmācījuši, drīkst veikt remontu un bojātu pieslēguma vadu nomaiņu. Ja ierīce ir bojāta, izslēdziet vai atvienojiet to no elektriskās strāvas tīkla, vai izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Ja ierīces iekšpusē nokļūst mitrums, tas var izraisīt strāvas triecienu. Neizmantojet augstspiediena tīrtītāju vai tvaika tīrtītāju.
- Bojāta ierīce var radīt strāvas triecienu. Nekad neieslēdziet bojātu ierīci. Atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas tīkla un izslēdziet drošinātāju kastē. Izsauciet klientu servisu.
- Stikla keramikā izveidojušās plāsas vai lūzumi var izraisīt strāvas triecienu. Izslēdziet drošinātāju kastē novietoto drošinātāju. Izsauciet klientu servisu

Bojājumu risks!

Šī virsma ir aprīkota ar ventilatoru, kas atrodas tās apakšdaļā. Ja zem sildvirsmas atrodas atvilktnes, tajā nedrīkst glabāt sīkus priekšmetus vai papīrus, jo tos var iesūkt ventilatorā, to sabojājot vai traucējot dzesēšanu.

Starp atvilktnes saturu un ventilatora atveri jābūt vismaz 2 cm atstarpei.

Savainojuma draudi!

- Gatavojojot ūdeni, pārkaršana var izraisīt gatavošanas lauka un gatavošanas trauka plīsumu. Gatavošanas trauks nedrīkst tieši pieskarties ar ūdeni piepildītā katla pamatnei. Izmantojet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.
- Starp katla pamatni un sildriņķi nokļuvušais šķidrums var izraisīt pēkšņu katla palēkšanos. Sildriņķiem un katlu pamatnēm jābūt sausām.

Bojājumu iemesli

Uzmanību!

- Nelīdzēnas trauku pamatnes var saskrāpēt sildvirsmu.
- Nenovietojiet uz sildriņķiem tukšus traukus. Tie var radīt bojājumus.
- Nenovietojiet karstus traukus uz vadības paneļa, indikatoru zonām vai sildvirsmas rāmja. Tie var radīt bojājumus.
- Ja uz sildvirsmas nokrīt cieti vai asi priekšmeti, tie var radīt sildvirsmas bojājumus.
- Alumīnija folija un plastmasas trauki izkūst uz karstiem sildriņķiem. Uz sildvirsmas nav ieteicams izmantot aizsargpārklājumus.

Vispārīgi

Turpmāk redzamajā tabulā ir norādīti biežāk sastopamie bojājumi.

Bojājumi	Iemesls	Pasākums
Traipi	Izšķakstījies ēdiens	Nekavējoties notīriet izšķakstījušos ēdienu, izmantojot stikla skrāpi.
	Neatbilstoši tīrīšanas līdzekļi	Izmantojet tikai tādus tīrīšanas līdzekļus, kas ir piemēroti sildvirsmai.
Šķķīs	Sāls, cukurs un smiltis	Neizmantojet sildvirsmu kā paplāti vai virtuves virsmu.
	Trauku nelīdzēnās pamatnes skrāpē keramisko stiklu	Pārbaudiet traukus.
Krāsas zaudēšana	Neatbilstoši tīrīšanas līdzekļi	Izmantojet tikai tādus tīrīšanas līdzekļus, kas ir piemēroti sildvirsmai.
	Trauku radīti skrāpējumi	Pārvietojot katlus un cepešpannas, paceliet tos.
Atslānošanās	Cukurs, vielas ar augstu cukura saturu	Nekavējoties notīriet izšķakstījušos ēdienu, izmantojot stikla skrāpi.

Vides aizsardzība

Videi draudzīga utilizācija

Utilizējet iepakojumu videi draudzīgā veidā.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

Padomi enerģijas taupīšanai

- Vienmēr izmantojiet katram katlam piemērotu vāku. Gatavojojot bez vāka, ir nepieciešams krietiņi vairāk enerģijas. Lietojiet stikla vāku, lai, to nepaceļot, varētu redzēt trauka iekšpusi.

- Izmantojiet traukus ar plānu pamatni. Traukiem ar biezām pamatnēm nepieciešams lielāks enerģijas patēriņš.
- Trauku pamatnes diametram ir jāatbilst sildriņķa izmēram. Uzmanību! Trauku ražotāji mēdz norādīt trauka platākās daļas diametru, kas parasti ir lielāks par trauka pamatnes diametru.
- Nelielam ēdienu daudzumam izmantojiet mazus traukus. Liels un daļēji piepildīts trauks patērē daudz enerģijas.
- Vārot izmantojiet mazu ūdens daudzumu. Tādā veidā tiek ietaupīta enerģija un saglabāti visi dārzeņu vitamīni un minerālvielas.
- Izvēlieties zemāko jaudas līmeni, ar kuru iespējams gatavot. Ja tas ir pārāk augsts, tiek izšķiesta enerģija.

Gatavošana ar indukciju

Priekšrocības, gatavojojot ar indukciju

Gatavošana ar indukciju paredz tradicionālā sildīšanas veida būtiskas izmaiņas, jo karstums rodas tieši traukā. Tādēļ ir vairākas priekšrocības

- Var ietaupīt vārišanas un cepšanas laiku, karsējot tieši traukā.
- Var ietaupīt enerģiju.
- Vieglāk uzturēt un kopt. Pārtikas produkti, kas pārplūduši pāri trauka malām, tik ātri nepiedeig.
- Karstuma kontrole un drošība; virsma padod vai atslēdz energiju uzreiz pēc vadības pogas pagriešanas. Kad noņem trauku, indukcijs veida sildriņķis pārtrauc padot jaudu, pat ja tas iepriekš nav izslēgts.

Trauki

Gatavošanai ar indukcijs metodi ir piemēroti tikai feromagnētiski trauki, un tie var būt izgatavoti no šādiem materiāliem:

- emaljēts tērauds;
- čuguns;
- nerūsējošais tērauds īpašs indukcijs metodei paredzētiem traukiem.

Lai uzzinātu, vai trauki ir piemēroti, pārbaudiet, vai trauka pamatne pievelk magnētu.

Ir pieejami citi trauki, kas ir piemēroti indukcijs metodei un kuriem visa pamatne nav feromagnētiska.



Izmantojot lielus traukus ar mazāku diametru feromagnētisku laukumu, tiek sildīta tikai feromagnētiskā zona; tādā veidā siltuma sadalījums var būt nevienmērīgs.

Trauki ar to pamatnē iestrādātām alumīnija zonām samazina feromagnētisko laukumu, tāpēc pievadītā jauda var būt mazāka vai var būt grūtības noteikt trauka parametrus, vai pat vispār to uztvert.

Lai iegūtu labus gatavošanas rezultātus, trauka feromagnētiskā laukuma diametram vajadzētu atbilst sildriņķa izmēram. Ja trauks uz sildriņķa netiek uztverts, pamēģiniet to novietot uz nākamā – mazāku diametra – sildriņķa.

Nepiemēroti trauki

Nekad neizmantojiet ne difūzijas plāksnes, ne traukus no šādiem materiāliem:

- parasts, plāns tērauds,
- stikls,
- māls,
- varš,
- alumīnjs.

Trauka pamatnes īpašības

Trauku pamatņu īpašības var ietekmēt pagatavotā ēdienu viendabīgumu. Trauki, kas izgatavoti no materiāliem, kuri palīdz izplatīt karstumu, piemēram, „sviestmaizes” veida trauki no nerūsējošā tērauda, karstumu sadala vienmērīgi, ietaupot laiku un enerģiju.

Trūkst trauka, vai tam ir neatbilstošs izmērs

Ja trauks nav novietots uz izvēlētā sildriņķa, ja tas nav izgatavots no piemērota materiāla vai tam nav atbilstoša izmēra, iemirgosies sildriņķa indikators. Uzliekot piemērotu trauku, indikators pārstāks mirgot. Ja to neizdara 90 sekunžu laikā, sildriņķis automātiski izslēgsies.

Tukši trauki vai trauki ar plānu pamatni

Nekarsējiet tukšus traukus vai traukus ar plānu pamatni. Sildvirsmi ir aprīkota ar iekšējo drošības sistēmu, taču tukšs trauks var sasilt tik ātri, ka funkcija „Automātiskā atslēgšana” nespēj laikus sākt darboties un trauks var sakarst līdz ļoti augstai temperatūrai. Trauka pamatne var pat izkust un sabojāt stikla virsmu. Šādā gadījumā nepieskarieties traukam un izslēdziet sildriņķi. Ja pēc atdzišanas sildvirsmi nedarbojas, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienestu.

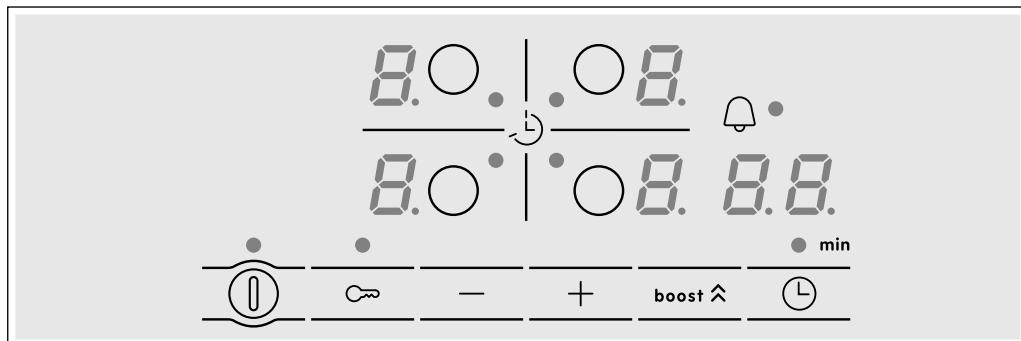
Trauka noteikšana

Katram sildriņķim ir trauka noteikšanas minimālais ierobežojums, kas atšķiras atkarībā no izmantojamā trauka materiāla. Tādēļ ir jāizmanto tas sildriņķis, kas vislabāk atbilst trauka diametram.

Informācija par ierīci

Par ierīces izmēriem un sildriņķu jaudu lasiet 2. lappusē .

Vadības panelis



Vadības virsmas

①	Galvenais slēdzis
○	Izvēlieties sildriņķi
-/+	Izvēlieties uzstādījumus
boost ⚡	„Powerboost” funkcija
⌚	Laika uzstādīšanas funkcija
♾	Bērnu drošības sistēma

Indikatori

0	Darbības gatavība
1-9	Jaudas līmeni
b	„Powerboost” funkcija
H/h	Atlikušais karstums
00	Laika uzstādīšanas funkcija

Sildriņķi

Sildriņķis

○ Vienkāršais sildriņķis	Izmantojet piemērota izmēra trauku.
Izmantojet tikai tādus traukus, kas ir piemēroti gatavošanai, izmantojot indukcijas metodi; skatīt nodaļu „Piemērotie trauki”.	

Atlikušā karstuma indikators

Sildvirsmai uz katru sildriņķu ir atlikušā karstuma indikators, kas parāda, kuri sildriņķi vēl ir karsti. Nepieskarieties tiem sildriņķiem, kuriem deg šis indikators.

Kaut gan sildvirsmi būs izslēgta, indikators **h** vai **H**, paliks izgaismots, kamēr sildriņķis būs karsts.

Nonemot trauku pirms sildriņķa izslēgšanas, pārmaiņus parādīsies indikators **h** vai **H** un izvēlētais jaudas līmenis.

Sildvirsmas programmēšana

Šajā nodaļā ir parādīts, kā pielāgot sildvirsmu. Tabulā ir attēloti jaudas līmeni un dažādu ēdienu gatavošanas laiki.

Sildvirsmas ieslēgšana un izslēgšana

Sildvirsmu ieslēdz un izslēdz ar galveno slēdzi.

Ieslēgšana: nos piediet simbolu ①. Atskan skaņas signāls. Iedegas indikators, kas atrodas pie galvenā slēdža, un sildriņķu indikatori ②. Sildvirsmu ir gatava darbībai.

Izslēgšana: spiediet simbolu ①, līdz indikatori nodziest. Visas sildvirsmas ir izslēgtas. Atlikušā karstuma indikators paliek ieslēgts, līdz sildriņķi ir pietiekami atdzisuši.

Norādījumi

- Sildvirsmu izslēdzas automātiski, ja visi sildriņķi ir izslēgti ilgāk par 20 sekundēm.
- Izvēlētie uzstādījumi saglabājas atmiņā pirmās 4 sekundes pēc sildvirsmas izslēgšanas. Ja sildvirsmu šajā laika periodā atkal ieslēdz, tiek piemēroti iepriekšējie uzstādījumi.

Sildriņķa regulēšana

Vajadzīgo jaudas līmeni izvēlieties ar simboliem + un -.

1. jaudas līmenis = minimālā jauda.

9. jaudas līmenis = maksimālā jauda.

Katram jaudas līmenim ir vidējais regulējums. Tas ir atzīmēts ar punktu.

Izvēlieties sildriņķi un jaudas līmeni

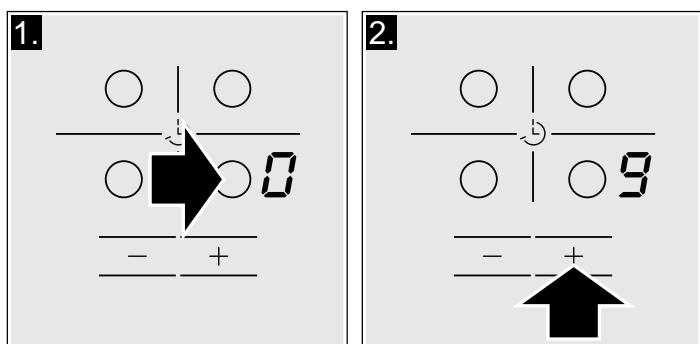
Sildvirsmai jābūt ieslēgtai.

1. Izvēlieties sildriņķi ar simbolu O.

2. Turpmāko 10 sekunžu laikā nos piediet simbolu + vai -. Tieka parādīts standarta uzstādījums:

Simbols + 9. jaudas līmenis

Simbols - 4. jaudas līmenis



Jaudas līmenis ir uzstādīts.

Jaudas līmeņa maiņa

Izvēlieties sildriņķi un pēc tam turiet nospiestu simbolu + vai -, līdz tiek parādīts vēlamais jaudas līmenis.

Sildriņķa izslēgšana

Izvēlieties sildriņķi un pēc tam spiediet simbolu + vai -, līdz parādās ②.

Sildriņķis tiek izslēgts, un parādās atlikušā karstuma indikators.

Norādījumi

- Ja uz sildriņķa nav uzliiks trauks, izvēlētais jaudas līmenis mirgo. Pēc kāda laika sildriņķis izslēgsies.
- Ja esat novietojuši trauku uz sildriņķa, pirms ir ieslēgta plīts, tas tiks uztverts nākamo 20 sekunžu laikā pēc galvenā slēdža nospiešanas, un sildriņķis tiks izvēlēts automātiski. Kad sildriņķis ir uztverts, nākamo 20 sekunžu laikā izvēlieties jaudas līmeni, pretējā gadījumā sildriņķis izslēgsies. Ja uzliksiet uz plīts vairākus traukus, plīti ieslēdzot, tiks uztverts tikai viens no tiem.

Ēdienu gatavošanas tabula

Šajā tabulā ir minēti vairāki piemēri.

Lai sāktu gatavot, izmantojet 9. jaudas līmeni.

Sildot biezputras, krēmus un biezās mērces, bieži tās apmaišiet.

	Jaudas līmenis
Kausēšana	
Šokolāde, šokolādes glazūra	1-1.
Sviests, medus, želatīns	1-2
Uzsildīšana un siltuma uzturēšana	
Putra (piem., lēcu)	1-2
Piens**	1.-2.
Ūdenī sildīti cīsīji**	3-4
Atkausēšana un uzsildīšana	
Saldēti spināti	3-4
Saldēts gulašs	3-4

* Gatošana bez vāka

** Bez vāka

*** Bieži apmaišiet

Jaudas līmenis

Gatavošana uz lēnas uguns, vārišana uz lēnas uguns

Kartupeļu bumbiņas*	4.-5.
Zivis*	4-5
Baltās mērces, piem., Bešamela mērce	1-2
Sakultās mērces, piem., Bernēzes mērce, holandiešu mērce	3-4

Vārišana, tvaicēšana, cepšana uz lēnas uguns

Rīsi (divkāršā ūdens daudzumā)	2-3
Rīsi ar pienu	1.-2.
Kartupeļi	4-5
Makaroni*	6-7
Sautējums, zupas	3.-4.
Dārzeni	2.-3.
Dārzeni, saldēti	3.-4.
Gatavošana ātrvārtītājā	4.-5.

Sautēt

Gaļas rituļi	4-5
Sautējums	4-5
Gulašs	3.-4.

Apcepšana/cepšana nelielā eļļas daudzumā**

Filejas, karbonādes (dabīgā veidā vai panētas)	6-7
Bifšteks (3 cm biezis)	7-8
Krūtiņa (2 cm bieza)***	5-6
Hamburgeru gaļas plāksnes/gaļas bumbiņas (3 cm biezas)***	4.-5.
Zivis un zivju filejas dabīgā veidā	5-6
Panētas zivis un zivju filejas	6-7
Lielās un mazās garneles	7-8
Saldēti ēdienu, piem., sautējumi	6-7
Pankūkas	6-7
Omlete	3.-4.

Cepšana (150–200 g vienā porcijā ar 1–2 l eļļas)**

Saldēti produkti, piem., frī kartupeļi, vistas gaļas gabaliņi	8-9
Saldētas kroketes	7-8
Gaļa, piem., vistas gabaliņi	6-7
Zivs, dārzeni vai sēnes, panēti vai alus mīklā, piem., šampinjoni	6-7
Konditorejas izstrādājumi, piem., virtuļi, augļi alus mīklā	4-5

* Gatavošana bez vāka

** Bez vāka

*** Bieži apmaišiet

Bērnu aizsardzības sistēma

Sildvirsmu var aizsargāt pret nejaušu ieslēgšanu, lai nepieļautu, ka bērni iestēdз sildriņķus.

Bērnu aizsardzības sistēmas ieslēgšana un izslēgšana

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

Ieslēgšana: turiet nospiestu simbolu apmēram 4 sekundes. Indikators, kas atrodas pie simbola iedegas uz 10 sekundēm. Sildvirsmi ir bloķēta.

Izslēgšana: turiet nospiestu simbolu apmēram 4 sekundes. Bloķēšana ir atslēgta.

Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma

Kad tiek izmantota šī funkcija, pēc sildvirsmas izslēgšanas vienmēr tiek automātiski aktivizēta bērnu aizsardzības sistēma.

ieslēgšana un izslēgšana

Sadaļā *Standarta uzstādījumi* sniegta informācija attiecībā uz automātisko bērnu aizsardzības sistēmu.

„Powerboost” funkcija

Ar „Powerboost” funkciju lielus ūdens tilpumus var uzsildīt ātrāk nekā, lietojot jaudas līmeni **9**.

Šī funkcija ir pieejama visiem sildriņķiem.

Ieslēgšana

Sildvirsmai jābūt ieslēgtai, bet visiem sildriņķiem jābūt izslēgiem.

1. Izvēlieties sildriņķi.
2. Nospiediet simbolu **boost** .

Ielegas indikators **b**

Funkcija būs ieslēgta.

Norādījums: Ja „Powerboost” funkcijas darbības laikā tiks ieslēgts kāds sildriņķis, tad tā vizuālajā norādē mirgos **b** un **9**; pēc tam tiks uzstādīts jaudas līmenis **9**. „Powerboost” funkcija izslēgsies.

Izslēgšana

1. Izvēlieties kādu sildriņķi.
2. Nospiediet simbolu **boost** .

Indikators **b** vairs nav redzams, un tiek atjaunots sildriņķa jaudas līmenis **9**.

Funkcija ir izslēgta.

Norādījums: Atsevišķos gadījumos funkcija „Powerboost” var izslēgties automātiski, lai aizsargātu virsmas iekšējās elektroniskās daļas.

Laika uzstādīšanas funkcija

Šo funkciju var izmantot divos dažādos veidos:

- Iai automātiski izslēgtu kādu sildriņķi;
- kā taimeri.

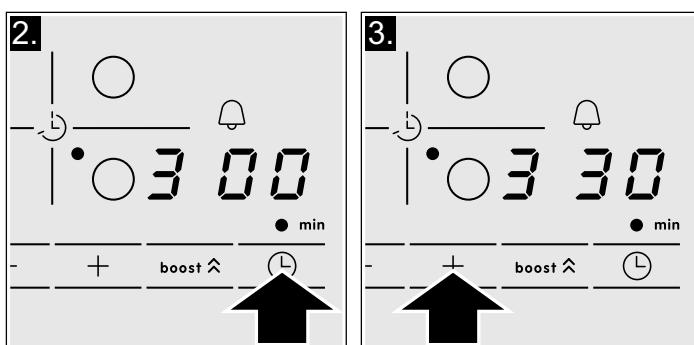
Automātiska sildriņķa izslēgšanās

Kad izvēlētais laiks ir beidzies, sildriņķis automātiski izslēdzas.

Gatavošanas laika uzstādīšana.

Sildvirsmai jābūt ieslēgtai

1. Izvēlieties vajadzīgo sildriņķi un jaudas līmeni.
2. Nospiediet simbolu . Izgaismojas sildriņķa indikators **●**. Laika uzstādīšanas funkcijas vizuālajā norādē tiek parādīts **00**.
3. Nospiediet simbolu **+** vai **-**. Tieka parādīts standarta uzstādījums:
Symboli **+**: 30 minūtes.
Symboli **-**: 10 minūtes.



4. Spiediet simbolu **+** vai **-**, līdz ir redzams vajadzīgais gatavošanas laiks.

Pēc dažām sekundēm sāk skaitīt gatavošanas laiku.

Norādījums: Visiem sildriņķiem ir iespējams automātiski iestatīt to pašu gatavošanas laiku. Iestatītais laiks katram sildriņķim ritešs atsevišķi.

Sadaļā *Standarta uzstādījumi* sniegtā informācija attiecībā uz automātisko gatavošanas ilguma iestatīšanu.

Laika maiņa vai atcelšana

Sildriņķa izvēle. Nospiediet simbolu  un mainiet gatavošanas laiku, izmantojot simbolus **+** vai **-**, vai arī noregulējet uz **00**.

Kad laiks ir pagājis,

Sildriņķis izslēdzas. Atskan paziņojuma signāls, un laika uzstādīšanas funkcijas vizuālajā norādē ir redzams simbols **00** 10 sekundes. Izgaismojas sildriņķa indikators **●**. Kad tiek nospiepts simbols , indikatori izslēdzas un skaņas signāls beidz skanēt.

Norādījumi

- Ja gatavošanas laiks ir uzstādīts vairākiem sildriņķiem, laika uzstādīšanas funkcijas vizuālajā norādē vienmēr parādās izvēlētā sildriņķa laiks.
- Var uzstādīt līdz 99 minūtēm ilgu gatavošanas laiku.

Taimeris

Virtuves taimeris ļauj uzstādīt laiku līdz 99 minūtēm. Tas nav atkarīgs no citiem regulējumiem. Šī funkcija automātiski neizslēdz sildriņķi.

Uzstādīšana

1. Virtuves taimeri var izvēlēties divējādi.
 - Ja tikusi veikta sildriņķa izvēle: nospiediet simbolu  2 reizes.
 - Ja nav tikusi veikta sildriņķa izvēle: nospiediet simbolu .Ielegas indikators **●**, kas atrodas blakus simbolam . Laika iestatīšanas funkcijas vizuālajā norādē tiek parādīts **00**.
2. Nospiediet simbolu **+** vai **-**. Tieka parādīts standarta iestatījums.
Symboli **+**: 10 minūtes.
Symboli **-**: 5 minūtes.
3. Noregulējet vajadzīgo laiku ar simboliem **+** vai **-**.

Pēc dažām sekundēm sākas gatavošanas laika atskaite.

Laika maiņa vai atcelšana

Vairākas reizes nospiediet simbolu  līdz ielegas indikators **●**, kas atrodas blakus simbolam . Maiņiet laiku vai noregulējet uz **00** ar simboliem **+** vai **-**.

Kad laiks ir pagājis,

Atskan paziņojuma signāls. Laika uzstādīšanas funkcijas vizuālajā norādē tiek parādīts **00**. Pēc 10 sekundēm indikatori izslēdzas.

Nospiežot simbolu , indikatori izslēdzas un skaņas signāls beidz skanēt.

Laika automātiskā ierobežošana

Ja sildriņķis darbojas ilgu laika posmu un to nekādi neregulē, tiek aktivizēts laika automātiskais ierobežojums.

Sildriņķis pārstāj sildīt. Sildriņķa vizuālajā norādē pārmaiņus mirgo **F**, **B** un atlikušā karstuma indikators **H/H**.

Ja tiek nospiests jebkurš simbols, indikators izslēdzas. Tagad atkal var uzstādīt sildriņķi.

Kad tiek aktivizēts laika automātiskais ierobežojums, tas tiek noteikts atkarībā no izvēlētā jaudas līmeņa (no 1 līdz 10 stundām).

Standarta iestatījumi

Ierīcei ir dažādi standarta iestatījumi. Šos iestatījumus lietotājs var pielāgot savām vajadzībām.

Indikators	Funkcija
c 1	Automātiskā bērnu aizsardzības sistēma 0 Izslēgta.* 1 Ieslēgta.
c 2	Skaņas signāli 0 Apstiprinājuma signāls un kļūdas signāls ir izslēgts. 1 Tikai kļūdas signāls ir ieslēgts. 2 Tikai apstiprinājuma signāls ir ieslēgts. 3 Visi signāli ir ieslēgti.*
c 5	Automātiska gatavošanas ilguma iestatīšana. 0 Izslēgts.* 1-99 Automātiskās izslēgšanās laiks.
c 6	Laika uzstādīšanas funkcijas paziņojuma signāla ilgums 1 10 sekundes*. 2 30 sekundes. 3 1 minūte.
c 7	„Power-Management” funkcija 0 = izslēgta.* 1 = 1000 W minimālā jauda. 1.= 1500 W. 2 = 2000 W. ... 9 vai 9. = sildvirsmas maksimālā jauda.**
c 9	Sildriņķa izvēles laiks 0 Ierobežots: saglabājas izvēlētais pēdējais leprogrammētais sildriņķis.* 1 Ierobežota: sildriņķis būs aktivizēts tikai 10 sekundes.
c 0	Atjaunot iestatījumus kļūdas dēļ 0 Personiskie iestatījumi.* 1 Atjaunot rūpnīcas iestatījumus.

*Rūpnīcas iestatījums

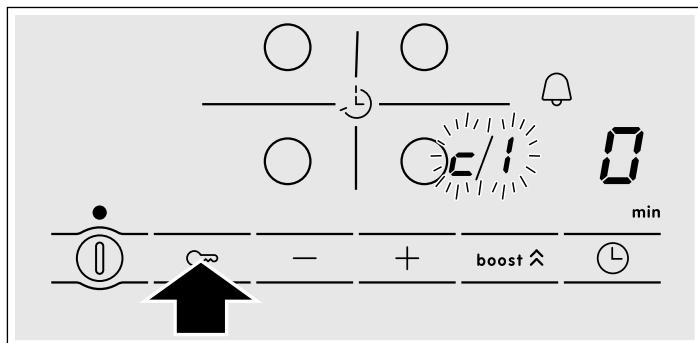
**Sildvirsmas maksimālā jauda ir atkarīga no savienojuma intensitātes konfigurēšanas, ko veic uzstādīšanas laikā. Lai nepārsniegtu šo maksimālo vērtību, sildvirsmai ir vairākas sastāvdaļas, kas automātiski regulē jaudu, pēc vajadzības to izplatot starp ieslēgtajiem sildriņķiem.

Piekļuve standarta iestatījumiem

Sildvirsmai jābūt izslēgtai.

1. izslēdziet sildvirsmu.

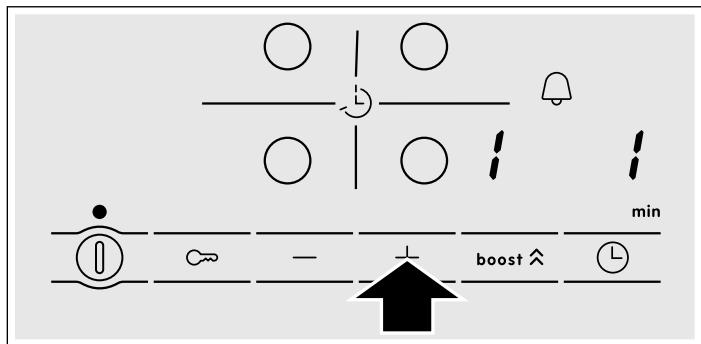
2. Nākamo 10 sekunžu laikā turiet nospiestu simbolu apmēram 4 sekundes.



Vizuālajās norādēs pārmaiņus iedegas un , un kā iepriekšnoteikts uzstādījums.

3. Vairākas reizes nospiediet simbolu , līdz redzams vajadzīgās funkcijas indikators.

4. Pēc tam ar simboliem + un - izvēlieties vajadzīgo iestatījumu.



5. Vēlreiz turiet nospiestu simbolu apmēram 4 sekundes. Uzstādījumi būs saglabāti pareizi

Iziešana

Lai izietu no standarta uzstādījumiem, izslēdziet sildvirsmu ar galveno slēdzi.

Kopšana un tīrīšana

Šajā nodalā minētie padomi un brīdinājumi ir paredzēti, lai palīdzētu nodrošināt sildvirsmas optimālu tīrīšanu un uzturēšanu.

Sildvirsma

Tīrīšana

Turiet virsmu pēc katras gatavošanas reizes. Šādi tiks novērsta pielipušo ēdienu palieku piedegšana. Neturiet sildvirsmu, kamēr tā nav pietiekami atdzisusi.

Izmantojet tikai tādus tīrīšanas līdzekļus, kas ir piemēroti sildvirsmām. Nemiet vērā norādes, kas redzamas uz produkta iepakojuma.

Nekad nedrīkst izmantot:

- neatšķaidītu trauku mazgājamo līdzekli
- tīrīšanas līdzekli trauku mazgājamajām mašīnām
- abrazīvus izstrādājumus

- produktus, kas rada rūsu, kā cepeškrāsnīm paredzētus smidzinātājus vai traipu tīrītājus
- sūkļus, kas rada skrāpējumus
- augstspiediena tīrītājus vai tvaika tīrīšanas iekārtas

Labākais veids, kā likvidēt noturīgus netīrumus, ir izmantot stiklam paredzētu skrāpi. Ievērojet ražotāja norādījumus.

Stiklam piemērotus skrāpjus var iegādāties Tehniskās palīdzības dienestā vai mūsu internetveikalā.

Sildvirsmas rāmis

Lai novērstu sildvirsmas rāmja bojājumus, nemiet vērā tālāk minētās norādes.

- Izmantojet tikai siltu ūdeni ar nelielu daudzumu ziepju
- Nekad neizmantojet asus vai abrazīvus priekšmetus
- Neizmantojet stikla skrāpi

Bojājumu novēršana

Parasti bojājumi rodas sīku kļūdu dēļ. Pirms informējat tehniskā atbalsta dienesta pārstāvju, nemiet vērā tālāk uzskaitītos ieteikumus un brīdinājumus.

Indikators	Bojājums	Pasākums
nav	Ir pārtraukta elektriskās strāvas padeve. Ierīce nav pieslēgta saskaņā ar savienojumu diagrammu. Bojājums elektroniskajā sistēmā.	Izmantojot citas elektroierīces, pārbaudiet, vai nav pārtraukta elektriskās strāvas padeve. Pārbaudiet, vai ierīce ir pieslēgta saskaņā ar savienojumu diagrammu. Ja bojājums nav novērists, kad veiktas iepriekš minētās pārbaudes, informējiet tehniskā atbalsta dienesta pārstāvju.
Indikatori mirgo.	Vadības panelis ir mitrs, vai uz tā ir novietots kāds priekšmets.	Nosusiniet vadības paneļa zonu vai noņemiet attiecīgo priekšmetu.

* Ja norāde joprojām ir redzama, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienesta pārstāvjiem.

Nenovietojiet karstus traukus uz vadības paneļa.

Indikators	Bojājums	Pasākums
Sildriņķu indikators - mirgo. Ir radusies kļūda elektroniskajā sistēmā.	Īslaicīgi pārklājiet vadības virsmu ar roku, lai apstiprinātu bojājumu.	
F_r + skaitlis / d + skaitlis / E_r + skaitlis	Bojājums elektroniskajā sistēmā.	Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Pagaidiet aptuveni 30 sekundes un atkal to ieslēdziet.*
F₉	Ir radusies iekšējas darbības kļūda.	Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Pagaidiet aptuveni 30 sekundes un atkal to ieslēdziet.*
F₂	Elektroniskā sistēma ir pārkarsusi un izslēgusi attiecīgo sildriņķi.	Pagaidiet, līdz elektroniskā sistēma ir pietiekami atdzīsus. Pēc tam nospiediet jebkuru sildvirsmas simbolu.*
F₄	Elektroniskā sistēma ir pārkarsusi un izslēgusi visus sildriņķus.	
F₅ + jaudas līmenis un brīdinājuma signāls	Vadības paneļa zonā atrodas karsts trauks. Ir iespējams, ka elektroniskā sistēma ir pārkarsusi.	Noņemiet minēto trauku. Neilgi pēc tam bojājuma indikators izslēdzas. Drīkst turpināt gatavošanu.
F₅ un brīdinājuma signāls	Vadības paneļa zonā atrodas karsts trauks. Sildriņķis ir izslēdzies, lai aizsargātu elektro-nisko sistēmu.	Noņemiet minēto trauku. Pagaidiet dažas sekundes. Nospiediet jebkuru vadības virsmu. Kad izslēdzas bojājuma indikators, var turpināt gatavošanu.
U₁	Nepareizs barošanas spriegums, kas pārsniedz normālai darbībai paredzēto.	Sazinieties ar elektroenerģijas piegādātāju.
U₂ / U₃	Sildriņķis ir pārkarsis un ir izslēdzies, lai aizsargātu tā virsmu.	Pagaidiet, līdz elektroniskā sistēma ir pietiekami atdzīsus, un atkal to ieslēdziet.

* Ja norāde joprojām ir redzama, sazinieties ar tehniskā atbalsta dienesta pārstāvjiem.

Nenovietojiet karstus traukus uz vadības paneļa.

Parasts troksnis ierīces darbības laikā

Sildīšanas tehnoloģija ar indukciju ir balstīta uz elektromagnētiskā lauka radīšanu, kā rezultātā siltums tiek ģenerēts tieši zem trauka pamatnes. Atkarībā no trauka konstrukcijas tas var radīt dažādas skaņas vai vibrācijas, piemēram, tādas, kas ir aprakstītas turpinājumā.

Dziļa dūkoņa kā transformatorā

Šis troksnis rodas, gatavojot ar lielu jaudas līmeni. Tā iemesls ir enerģijas daudzums, kas tiek pārnests no sildvirsmas uz trauku. Šis troksnis izzūd vai kļūst klusāks, samazinot jaudas līmeni.

Zemas frekvences svilpšana

Minētais troksnis rodas, ja trauks ir tukšs. Šis troksnis izzūd, traukā ieletot ūdeni vai ieliekot pārtiku.

Krakšķēšana

Šādu troksni rada trauki, ko veido dažādi cits vīrs cita novietoti materiāli. Šo troksni izraisa vibrācijas, kas rodas atšķirīgo materiālu savienojumu vietās. Šo troksni rada trauks. Daudzums un ēdienu gatavošanas veids var mainīt troksņa stiprumu.

Augstas frekvences svilpšana

Šādi trokšņi galvenokārt rodas traukos, ko veido dažādi cits vīrs cita novietoti materiāli, kad šajos traukos gatavo, izmantojot vislielāko sildīšanas jaudu, un kad gatavošana notiek vienlaikus uz diviem sildriņķiem. Šie svilpieni izzūd vai kļūst retāki, tiklīdz ir samazināta jauda.

Ventilatora troksnis

Lai elektronisko sistēmu izmantotu pareizi, sildvirsmai jādarbojas noteiktā temperatūras režīmā. Šī iemesla dēļ sildvirsmi ir aprīkota ar ventilatoru, kas iedarbojas, kad noteiktā temperatūra ir paaugstinājusies. Ventilators pēc inerces turpina darboties arī pēc tam, kad sildvirsmi ir izslēgti, ja noteiktā temperatūra joprojām ir pārāk augsta.

Regulāras un pulksteņa tikšķiem līdzīgas skaņas

Šis troksnis rodas tikai tad, kad ir ieslēgti 3 vai vairāk sildriņķi, un tas pazūd vai samazinās, kad kāds sildriņķis tiek izslēgts. Aprakstītie trokšņi ir ierasta parādība – tie ir daļa no indukcijas tehnoloģijas un nenorāda uz bojājumiem.

Klientu serviss

Ja jūsu ierīcei nepieciešams remonts, mūsu klientu serviss ir gatavs jums palīdzēt.

E numurs un FD numurs

Sazinoties ar mūsu klientu servisu, lūdzu, norādiet ierīces E numuru un FD numuru. Datu plāksnīti ar numuriem atradīsiet uz ierīces pases.

Nemiet vērā, ka klientu servisa dienesta tehnika apmeklējums kļūdas novēršanai arī garantijas laikā nav bezmaksas.

Remonta uzdevums un konsultācijas traucējumu gadījumā

Visu valstu kontaktdatus Jūs atradīsiet pielikumā esošajā tehniskā servisa dienestu sarakstā.

Paļaujieties uz ražotāja lietpratību. Tādējādi jūs varat būt droši, ka remontdarbus veic apmācīti servisa tehnīki, kam pieejamas jūsu ierīcei paredzētas oriģinālās rezerves daļas.

Pārbaudīti ēdieni

Šī tabula ir izveidota novērtēšanas institūtiem ar mērķi atvieglot mūsu ierīču kontroli.

Tabulā norādītie dati attiecas uz mūsu piederumu traukiem «Schulte-Ufer» (virtuves komplekts no 4 vienībām, kas paredzētas indukcijas plītij HEZ 390042) ar šādiem izmēriem:

- Kastrolis ar Ø 16 cm, 1,2 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 16 cm, 1,7 l sildriņķiem ar Ø 14,5 cm
- Katls ar Ø 22 cm, 4,2 l sildriņķiem ar Ø 18 cm
- Panna ar Ø 24 cm, sildriņķiem ar Ø 18 cm

Pārbaudīti ēdieni	Sildriņķis	Uzsildīšana		Gatavošana	
		Jaudas līmenis	Ilgums (Min:S)	Vāks	Jaudas līmenis
Šokolādes kausēšana					
Trauks: kastrolis					
Šokolādes glazūra (piem., «Dr. Oetker» melnā 55%, 150 g.)	Ø 14,5 cm	-	-	-	1-1. Nē
Uzsildīt un saglabāt siltu lēcu putru					
Trauks: katls					
Sākotnējā temperatūra 20 °C					
Lēcu putra*					
Daudzums 450 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30 bez maisišanas	Jā	1. Jā
Daudzums: 800 g	Ø 18 cm	9	2:30 bez maisišanas	Jā	1. Jā
Lēcu putras konservi, piem. , lēcas ar «Erasco» chorizo desu					
Daudzums 500 g.	Ø 14,5 cm	9	1:30, apmaišīt apmēram pēc 1:00	Jā	1. Jā
Daudzums 1 kg.	Ø 18 cm	9	2:30, apmaišīt apmēram pēc 1:00	Jā	1. Jā
Bešamela mērces pagatavošana					
Trauks: kastrolis					
Piena temperatūra: 7 °C					
Sastāvdaļas: 40 g sviests, 40 g milti, 0,5 l piens (ar 3,5% tauku saturu) un šķipsniņa sāls	Ø 14,5 cm				
1. Izkausējiet sviestu, samaisiet miltus un sāli un visu uzsildiet		1	apmēram 3:00	Nē	
2. Pievienojiet pienu un ļaujiet mērcei uzburbulot, bez maisišanas		7	apmēram 5:20	Nē	
3. Kad Bešamela mērce sāk vārīties, pavāriet to vēl 2 minūtes, nepārtrauktī maisot					1 Nē
Vārīt rīsus ar pienu					
Trauks: katls					
Piena temperatūra: 7 °C					
Karsējiet pienu, līdz tas sāk pacelties. Mainiet ieteikto gatavošanas līmeni un pievienojiet rīsus, cukuru un sāli					
Sastāvdaļas: 190 g apalgraudu rīsu, 23 g cukurs, 750 ml piens (ar 3,5% tauku saturu) un šķipsniņa sāls	Ø 14,5 cm				
Sastāvdaļas: 250 g apalgraudu rīsu, 30 g cukurs, 1 l piens (ar 3,5% tauku saturu) un šķipsniņa sāls	Ø 18 cm	8.	apmēram 6:30	Nē	2, apmaišīt apmēram pēc 10:00 Jā

*Recepte pēc DIN 44550

**Recepte pēc DIN EN 60350-2

Pārbaudīti ēdieni	Sildriņķis	Uzsildīšana		Gatavošana		
		Jaudas līmenis	Ilgums (Min:S)	Vāks	Jaudas līmenis	Vāks
Uzvārīt rīsus*						
Trauks: katls						
Ūdens temperatūra 20 °C						
Sastāvdaļas: 125 g apalgraudu rīsu, 300 g ūdens un šķipsniņa sāls	Ø 14,5 cm	9	apmēram 2:30	Jā	2	Jā
Sastāvdaļas: 250 g apalgraudu rīsu, 600 g ūdens un šķipsniņa sāls	Ø 18 cm	9	apmēram 2:30	Jā	2.	Jā
Cept cūkgaļas fileju						
Trauks: panna						
Filejas sākotnējā temperatūra: 7 °C	Ø 18 cm	9	1:30	Nē	7	Nē
2 filejas gabali (kopējais svars apmēram 200 g, 1 cm biezi)						
Cept pankūkas**						
Trauks: panna						
55 ml mīklas uz katru pankūku	Ø 18 cm	9	1:30	Nē	7	Nē
Cept saldētušus frī kartupeļus						
Trauks: katls						
Sastāvdaļas: 1,8 kg saulespuķu eļļa, katrā gatavošanas reizē: 200 g saldēti frī kartupeļi (piem. «McCain 123 Frites Original»)	Ø 18 cm	9	Līdz eļļas temperatūra sasniedz 180 °C	Nē	9	Nē

*Recepte pēc DIN 44550

**Recepte pēc DIN EN 60350-2

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München
Germany
www.bosch-home.com



9000892197

01
940515